

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 31 DE MARZO DE 1979
AÑO LXXIX.— NUMERO 24.022

Libano

Violento bombardeo israelí a un campamento palestino

Betirut, 31.— El campamento de refugiados palestinos de Rachidieh y sus alrededores (región de Tiro, a 80 kilómetros de Betirut) es blanco desde primeras horas de esta mañana de un violento bombardeo de la artillería israelí y de las milicias cristiano-conservadoras, ha informado un portavoz de las fuerzas palestino-progresistas.

Según las primeras informaciones, nueve personas han resultado heridas y se han registrado daños materiales. El bombardeo ha provocado un éxodo masivo de la población de la región.

Anoche la artillería del ejército israelí y la de las milicias cristianas instaladas en Bayada (sector occidental de la zona fronteriza) bombardearon esta región, según la agencia palestina "Wafa.—Efe.

En audiencia a Lavilla

El Rey, informado del resultado de la votación de investidura

Madrid, 31.—Una vez finalizada la sesión plenaria de investidura del Congreso, S. M. el Rey recibió en despacho al presidente de la Cámara, Landelino Lavilla Alsina, quien comunicó oficialmente a don Juan

Carlos el resultado de la votación de investidura.

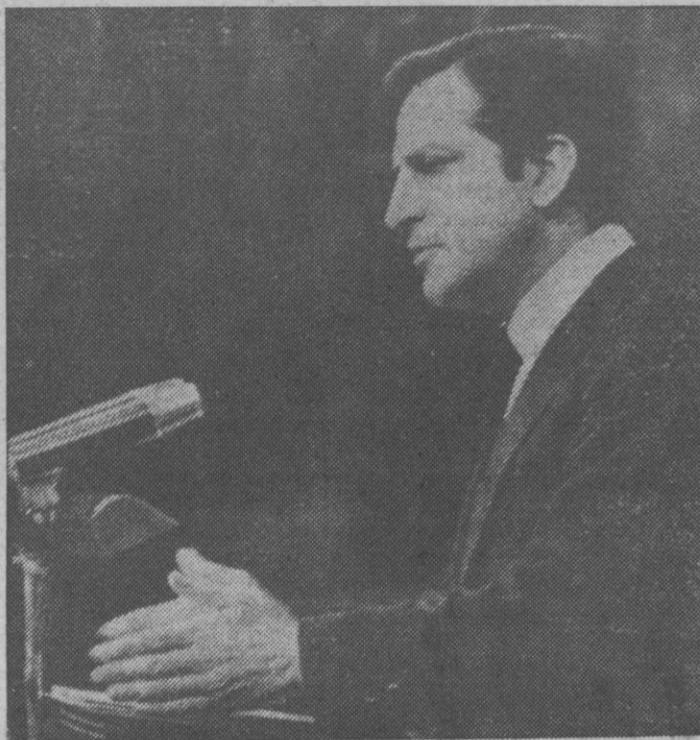
A lo largo de la jornada de hoy, según ha podido

saber «Efe», se espera que Adolfo Suárez acuda al Palacio de la Zarzuela, para despachar con S. M.—Efe.

Francia Proyecto de nuevas normas para los inmigrados

París, 31.— Organizaciones sindicales francesas y extranjeras, informaron ayer en una rueda de prensa de "las graves amenazas" que pesan sobre los trabajadores inmigrados, debido a un proyecto de reforma que propone el Gobierno francés.

Los sindicalistas indicaron que no se conoce aún el contenido exacto del proyecto gubernamental, pero que, según les fue comunicado por la Secretaría de Estado francesa, se reduciría la duración de la autorización de residencia a un año y su renovación estaría subordinada a la situación del empleo.—Efe.



Adolfo Suárez, durante su intervención ayer en el Congreso donde logró la confianza de la mayoría de la Cámara a su designación como presidente del Gobierno.

La próxima madrugada, cambio de hora

A las dos de la próxima madrugada, la hora oficial se adelantará en 60 minutos, pasando así a ser las tres horas del domingo. Con ello, a partir de entonces llevaremos ya dos horas de adelanto sobre el horario solar correspondiente al meridiano de Greenwich.

LIGA ARABE

Aplazada la conferencia sobre sanciones a Sadat

Bagdad, 31.—Una importante reunión de los ministros árabes de Asuntos Exteriores en el ámbito de la Liga Árabe fue aplazada anoche sin explicación alguna.

En dicha reunión, fracasada anoche en Bagdad, debía decidirse sobre la forma en que se debe castigar al presidente egipcio, Anwar Sadat, por su firma del tratado de paz con Israel.

Este aplazamiento sigue a la suspensión de la reanudación de la conferencia, hecha el día anterior por un periodo de 24 horas, para que los representantes de los países árabes reconsideren su postura y no provoquen una ruptura entre moderados y "duros".

El anuncio parece indicar un estancamiento en los propósitos de medidas contra Egipto que los países árabes moderados y de línea dura aún no han podido resolver.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 4.054

8.000.000 Pts. al número 62.827

4.000.000 Pts. al número 11.904

200.000 ptas a los núms. o terminaciones en:
3630 y 7349

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:
236 588 354 123 418 631 028 757
214 990 027 198 989 539 720

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 54.

2.000 pesetas a los terminados en 4 y 7 (extracción especial).



M. A. Trapero



S. Ballesteros



I. Sastre

Vuestra participación en el gobierno municipal es la mejor manera de conseguir una administración transparente y honesta...

Depende de tu voto el que la cultura siga siendo privilegio de unos pocos.

La juventud debe participar en la gestión municipal. Tu voto lo decidirá

Vota PSOE



EN ESTE NUMERO

(Hoy, 24 páginas)

— Este Ayuntamiento.—Pág. 2

— Calles y plazas de Segovia. Avenida del Marqués de Lozoya.— Pág. 7

— Motor.— El slogan del Sa-

lón de Ginebra con óptica europea.— Pág. 11

— Los programas de las candidaturas al Ayuntamiento de Segovia.— Hoy, Miguel Angel Trapero.— Pág. 15

— Tiempo libre.— Umor sin ache.— Pág. 18

— La población de Uganda huye hacia Kenia.— Pág. 20

Moquetas estampadas Herederero

TURISMO

¡Ay, si Segovia tuviese mar y playas! ¡Cuántas quejas se aplacarían!

Potenciar el turismo no es nada fácil en estas tierras castellanas, en estas llanuras inagotables de tierra seca y árida. Últimamente se oyen quejas, de cara a las municipales, de lo poco que es potenciado el turismo de nuestra capital y provincia por parte de las entidades locales y provinciales.

Ayuntamiento por medio o no, lo cierto es que cada verano por lo menos vienen a nuestra capital un millón de turistas, de carácter transitorio, y unos pocos fijos, en su mayoría estudiantes.

Evidentemente, la atracción de nuestra ciudad por sus calidades artísticas, que no vamos a enumerar por conocidas, hace posible este trasiego de turistas. Pensemos, que aparte de algunos jubilados tranquilos «Made in USA y Germany», la mayoría de los turistas que visitan nuestra nación vienen en busca del atrayente sol, la fresca playa y la reconfortante tarde en una terraza frente al mar, amén de los casinos recientemente estrenados, y las fiestas nocturnas de fácil «ligoteo» con extranjeras e indígenas exuberantes.

Pero todo esto, nosotros, los segovianos, no lo tenemos. Tenemos por contra una paz en nuestras calles, alivio de gentes fatigadas del rápido suceder de los acontecimientos en la ciudad, que tan sólo puede merecer la estima de éstos y de aquéllos, que tras años de trabajo merecen un descanso placido. Ahí puede residir, atacando estos aspectos favorables de nuestra ciudad, el «boom» turístico de Segovia, apoyado por una estructura turística favorable a ello.

No podemos convertir a Segovia en una jolgoriosa ciudad turística, cuando su carácter no corresponde a ello, sino más bien a lo antes expuesto.

Promuévase o no este turismo, la queja no está acorde con la realidad. Pensemos que si de los cuarenta millones de turistas que nos visitan, uno viene a Segovia, y prácticamente el resto se divide por la costa ¿a cuántas provincias vecinas nuestras llegará el turismo en menor número?

No pidamos «peras al olmo», no prostituyamos el carácter de Segovia, inventándonos uno nuevo que rompería unos esquemas históricos de los que se arrepentirían haber perdido las generaciones posteriores a nosotros.

ESTE AYUNTAMIENTO

Por Francisco de Paula RODRÍGUEZ MARTÍN

Leo en EL ADELANTADO que un grupo de personas que no dan la cara en el escrito —y debían de darla, porque la iniciativa me parece digna de todo elogio— propone a la ciudadanía dedicar un homenaje al Ayuntamiento de Segovia que dentro de unos días dejará de calentar, como decía Luis Marcos, el suave terciopelo de las poltronas edilesacas.

Digo que la iniciativa me parece digna de todo elogio. Normalmente, en esta España nuestra, que tanto nos hace sufrir, el pueblo contempla con sádico regodeo la salida de su cargo de los hombres públicos. Todos tenemos la sensación de que, durante su mandato, el camino de la gestión en favor de los ciudadanos es un camino de rosas, empedrado de comidas oficiales, de viajes con dietas, viáticos y ayudas de costa y de empleo de los coches negros con chófer.

Sencillamente, se necesita mucha imaginación para pensar eso de un concejal segoviano, cuya normal trayectoria vital, por lo que sé y conozco es la de llevar los bolsillos llenos de anotaciones sobre las bocas de riego que no van, los bordillos de acera desbaratados, faroles rotos y demás denuncias espontáneas que le hacen en la calle, aparte alguna recomendación para introducir a alguien de guardia en el cementerio.

Otrosí, los concejales tienen que sufrir largas horas de comisiones municipales, en las que el tema dominante es, como todos sabemos, dotar de servicios o impedir que decaigan a una ciudad que va siendo complicada, con poco o ningún dinero.

Los vecinos suelen ver a los concejales en la presidencia de la procesión de Corpus, pero esa estampa de un grupo de señoras y señores correctamente vestidos, tras los máceros emblemáticos, encubre otra de muchas horas de trabajo anónimo que se concreta después

en que, de una manera u otra, los grifos dan agua casi todos los meses, las calles están alumbradas, las obras cuentan con licencia y los borrachos son conducidos al cuartelillo cuando alborotan, aunque no sé si les siguen suministrando amoníaco. O sea, que la ciudad funciona.

Todo esto es normal. Lo que hace que este Ayuntamiento, en la presente ocasión, merezca muy significadamente la recompensa del aplauso público, es que va a ceder su sitio al primer ayuntamiento «democrático» en muchos años.

Este Ayuntamiento, por exclusión, no es «democrático». Su fuente de legitimidad procede de la legislación anterior. Su pervivencia es muestra de la larga transición política. Pues bien: este Ayuntamiento, durante la larga etapa que termina, ha sabido concitar la simpatía del vecindario por varias causas.

La primera de todas, porque ni uno de sus componentes se presenta a la reelección. Lo lógico —y por lo que sé, lo que ha sucedido en casi todas partes— es que los detentadores del poder pretendan seguir usándolo. El Ayuntamiento de Segovia, no. Sus componentes consideran que bastante han trabajado ya, que hay otras cabezas además de las suyas y que es justo que advengan a conocer por dentro cómo se lleva la ciudad de Segovia. La cosa es de lo más democrático que se conoce.

Además, ese Ayuntamiento, después de adoptar tan moderada y —digámoslo— extraordinaria actitud, durante el último año se ha arremangado y se ha puesto a trabajar por la ciudad de un modo que nos ha dejado absortos a varios observadores de la desidia urbana. Las obras que durante tiempo no se hacían por una u otra razón (acuifero de Madrona, por ejemplo) se han agilizado de repente. Han aparecido faroles como setas por muchísi-

mas esquinas, rostros de nuevos guardias se vislumbran bajo el casco colonial de nuestra fuerza pública, y así muchas cosas. Hasta se ha reconocido esa labor en Strasburgo, donde se halla ubicado el Consejo de Europa.

Pero no basta. El Ayuntamiento de Segovia ha dado un hermoso ejemplo de solidaridad humana con un alcalde nacido de su seno, conocedor como pocos de la casa, que se ha dejado y se está dejando, y se dejará pensar en los días que le quedan de pompa y preeminencia, que la mayor parte de los segovianos sabemos que son de trabajo, berrinche y dificultad.

A ese Ayuntamiento partido hubo que, en la euforia de la democracia, le quiso poner una guardia de transparencia, honradez y control, con lo que consiguió que el alcalde, que debe haber cumplido como un millón de horas de vuelo en la política, le diera una contestación que aún bien recordamos los estudiosos.

Pues todo ello hace que los segovianos consideramos a los concejales que van a cesar como ciudadanos conscientes, generosos de su tiempo, poco dados al estruendo triunfal de otras décadas; gente de pro que ha trabajado por su ciudad sin pedir —como se ve— nada a cambio; modestos trabajadores del procomún y no nada dados a la apatía o al favoritismo, y de ahí nace la idea de darles una comida —supongo— para decirles todo eso con el estómigo lleno, que es una alta y recomendable forma de agradecerles su gestión. Me adhiero a la idea, esperando con los que le sustituyan les hagan buenos y se empiecen a ganar «su» comida final con la misma dedicación, entusiasmo y falta de vanidad con que lo han hecho los concejales segovianos del último —y seguramente el mejor— Ayuntamiento de estos años.

ALUSE, S. A. (ALUMINIOS SEGOVIA, S. A.)

VENTA DE PERFILES

PUERTAS MAMPARAS DE TERRAZA
VENTANAS DE BAÑO
PORTADAS DE OFICINA
ESCAPARATES BARANDILLAS PASAMANOS

Guadarrama, 37

(Polígono Industrial del Cerro)

Teléfono 421029
SEGOVIA

Un Ayuntamiento para todos
se consigue
con el voto de todos.

Vota.



3 de Abril Elecciones Municipales.

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.



REGIONALISMO

Modesto Fraile pide que los Ayuntamientos no paguen la cuota empresarial agraria

El consejero del Interior y Administración Local del Consejo General de Castilla y León, Modesto Fraile Pujade, ha presentado una extensa y documentada moción para consideración de la Junta de Consejeros en relación con el gravísimo problema que tienen planteadas las corporaciones locales de la región respecto al pago de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria de 1977 y 1978 por los montes públicos, baldíos, eriales y demás fincas rústicas.

Tras una detenida y documentada exposición del problema, el señor Modesto Fraile propone:

1. Recabar la colaboración del Instituto de Estudios de Administración Local para que realice con urgencia una amplia encuesta, a nivel nacional, para conocer la situación actual, magnitud del problema y demás circunstancias de interés referente a la exigencia y pago por las corporaciones locales de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria correspondiente a los años indicados.

2. Encargar, en principio, un dictamen jurídico sobre la cuota al letrado de los colegios de Segovia, Madrid y Valladolid, don Ramón Huerta Huerta, en el que se reflejen las vicisitudes y situación actual de la cuestión; sin perjuicio de cualquier otro estudio o dictamen que se juzgue preciso a tal fin.

3. Que por la Junta de Consejeros se autorice ampliamente a la Consejería de Interior para que realice cuantas gestiones estime necesarias ante los ministerios de Sanidad y Hacienda, al objeto de conseguir la liberación de dicha carga respecto a las corporaciones locales; y que, en su momento, si fuera preciso, elabore un borrador de proposición de ley a tal fin para ulterior trámite, apoyo y defensa ante las Cortes Españolas.

Esta tarde, Festival de Participación Popular en San José

La JOC acaba de hacer públicos los resultados de una encuesta que ha llevado a cabo entre la juventud segoviana, de la que recogemos tres aspectos fundamentales, pues nos ponen al tanto de la problemática juvenil.

Así, por ejemplo, hay un gran número de jóvenes que potencialmente buscan trabajo (76 por 100 de los que han hecho la encuesta), de los cuales un 52 por 100 cursan actualmente estudios de F. P. y B.U.P.

La situación de instalaciones deportivas, según los encuestados, es deprimente. El 81 por 100 responde "que no hay nada que hacer", "está muy mal" o "mal".

Lo mismo ocurre con las po-

sibilidades de todo tipo cultural, como es el caso de las bibliotecas; éstas ocupan uno de los primeros puestos entre los servicios deseados.

Ante la pregunta "¿Juzgas posible mejorar tu barrio en lo que se refiere a instituciones de tiempo libre para emplear el tiempo la juventud?, las posiciones u opiniones se dividen; un 30 por 100 piensa que no hay nada que hacer; otro 30 por 100 piensa que hay mucho que hacer y que es posible hacerlo desde los jóvenes; el resto opina que sólo "desde los que mandan" es posible hacer algo.

El grupo de jóvenes que ha realizado la encuesta pretenden, dentro de la limitación económica en que se mueven, organizar algunas actividades de participación popular juvenil. Así esta tarde, a las seis, en el club parroquial de San José habrá un Festival de Participación Popular; están invitados todos los jóvenes de Segovia, tanto para actuar como para presenciarle.

ELECCIONES '79

NORMAS PARA LA VOTACION DE LOS TRABAJADORES

Delegación Provincial de Trabajo.—Convocadas elecciones locales por R. D. 117/1979, de 26 de enero, y que habrán de tener lugar el día 3 de abril de 1979, el Ministerio de Trabajo, por orden de 21 de marzo de 1979, publicada en el B. O. del Estado del día 23 de marzo de 1979, dictó normas para que los trabajadores puedan participar en tales elecciones locales. En desarrollo de esta orden ministerial, adaptada a las características de la provincia de Segovia, y en uso de las facultades concedidas a las Delegaciones de Trabajo, de acuerdo con los gobernadores civiles, se dispone lo siguiente:

1. Las empresas de la capital y provincia de Segovia, concederán a todo el personal que en ellas preste servicios y tenga derecho a voto, un permiso retribuido de tres horas para que el día 3 de abril de 1979 pueda participar en las elecciones locales.

2. Se exceptúan del derecho a disfrutar permiso retribuido los trabajadores cuya jornada de trabajo no esté comprendida entre las nueve y las veinte horas del día 3 de abril de 1979 y del mismo modo quedan exceptuados del derecho a disfrutar del permiso retribuido los trabajadores cuya jornada en tal día coincida o se superponga a la de funcionamiento de los colegios electorales en dos horas o menos.

3. Los trabajadores que el día de la votación, por hallarse fuera de su domicilio habitual, no pudieran votar personalmente en su circunscripción electoral, no podrán acogerse al permiso establecido en el número segundo de la orden de 21-III-1979.

4. Los trabajadores que acrediten su condición de miembros de mesas electorales o interventores, disfrutarán del permiso retribuido durante toda la jornada laboral del día 3 de abril de 1979, así como la reducción en la jornada laboral de cinco horas el día siguiente al de la consulta.

5. A los apoderados deberán concederle permiso las empresas, sin retribución, por el mismo período de tiempo del número anterior, para que puedan cumplir sus deberes electorales.

6. Los empresarios podrán pedir a los trabajado-

res la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral a los efectos del abono del mencionado permiso retribuido. Los trabajadores que formen parte de una mesa electoral acreditarán su condición mediante la presentación al empresario de la correspondiente credencial.

7. Quedan facultadas las empresas para organizar el día 3 de abril de 1979, dentro de la jornada laboral, los turnos de trabajo que estimen necesarios para la producción, pero respetando el mencionado permiso retribuido.

PROGRAMAS MUNICIPALES

Llegan a nuestra redacción tres folletos distribuidos por otros tantos partidos, de cara a las próximas elecciones locales. En ellos se exponen los programas previstos por dichos partidos, que dan a conocer a los segovianos en vísperas de procederse a las votaciones para elegir las nuevas corporaciones de

EMPRESAS

Beneficios a un centro de cultivo de endibias, en Cuéllar

Por una orden del Ministerio de Agricultura, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" número 76, se considera incluido en la zona de preferente localización industrial agraria de Cuéllar la instalación de un centro de cultivo forzado, manipulación y conservación de endibias, a realizar por "Endibias Cuéllar", sociedad en constitución, según petición formulada por don Manuel Quevedo Marinero.

La inclusión en la citada zona comporta la concesión de determinados beneficios a esta sociedad.

Expresión de gratitud

La familia de doña Manuela Casado Jort (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

cada municipio de la provincia.

El Movimiento Comunista de Castilla-León, en su folleto con portada luciendo los colores identificativos del partido, expone sus ideas sobre la región y sus necesidades, bajo el título «Un camino revolucionario en la lucha regional».

El Partido Comunista de España, bajo el lema «Ellos harán que tú estés en el Ayuntamiento; vótales», informa también, con detalle, en varias páginas, de lo que es su programa electoral «para acabar —dice— con la corrupción, el caciquismo y la ineficacia».

Finalmente, el Partido Socialista Obrero Español ha distribuido otro folleto, con una atractiva cubierta a todo color en la que aparece su clásica rosa roja sobre la silueta del acueducto, y en cuyo texto se contienen las líneas principales del programa musical previsto por el partido; también se incluye la candidatura completa del P. S. O. E. y una fotografía de varios de sus candidatos.

ALGUNAS MODIFICACIONES EN SECCIONES

En relación con la lista que hemos publicado en días pasados sobre las secciones y locales que funcionarán para las votaciones del próximo día 3 de abril, se nos informa que se han producido las siguientes modificaciones:

Quedan anuladas las de Codorniz y Zarzuela del Monte, por no haberse presentado ninguna candidatura.

Por el contrario, se constituyen para la elección de alcaldes pedáneos en las localidades de Bernúy de Coca, Moraleja de Coca y Ortigosa del Monte.

SOBRE CANDIDATURAS INDEPENDIENTES

Nos han llegado noticias de que en algunas localidades se ha corrido la voz de que en las papeletas para votación se puede tachar la candidatura independiente que aparezca.

Elevada la correspondiente consulta, se nos dice taxativamente que en dichas papeletas no puede hacerse alteración alguna, y hay que emitirla completa.

Restaurante CESAR

Nuevo número de teléfono

428101

Bordillos hormigón
SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855

NOCHES DE SEGOVIA

Gran éxito de Nuestro Pequeño Mundo



Con gran asistencia de público, tuvo lugar anoche en "Ladreda 25" la actuación del grupo Nuestro Pequeño Mundo.

Nuestro Pequeño Mundo, posiblemente el grupo pionero y maestro en la forma de cantar el folklore, no sólo el español, ha ido evolucionando en formas distintas para llegar a ser, quizá perdiendo la personalidad que les caracterizaba, un conjunto que interpreta e interpretará otro tipo de música más melódica y donde se puedan "fluir" las calidades, que sin duda tienen.

A todos los que hemos conocido a Nuestro Pequeño Mundo nos duele un poco el pensar que la pureza de este grupo español se haya cambiado a otro estilo que no es el que les dio a conocer, aunque su "profesión musical" no fuera como la de otros grupos que actualmente se dedican al folklore, como, por ejemplo, Nuevo Mester de Juglaría, donde interviene la investigación.

Como diría Pat, una de las fundadoras del grupo, "seguimos la misma línea que al principio, pero sin cantar folklore", que en nuestra opinión es lo que no tendrían que haber dejado, pese a que sólo se dedicarían a él de una forma interpretativa.

Remitiéndonos al recital de ayer, Nuestro Pequeño Mundo hizo un recorrido por toda su trayectoria musical, desde el "personalista" principio hasta su situación actual.—Aurelio M. (Foto Antonio).

Restaurante RIOFRIO

NUEVA DIRECCION

Bodas, banquetes, convenciones, comuniones.

Celebre un momento feliz en un marco incomparable.

Encargos: teléfono 2, (La Losa)

Las papeleras son de gran importancia para la limpieza de la ciudad ¡Utilícelas!

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Notas de la Enseñanza

ALUMNOS DEL CLARET, EN LA SEMANA DE LUCHA

Los alumnos de C.O.U. del colegio Claret nos remiten un comunicado, a través de la llamada "Comisión encargada", en el que dan cuenta de que, previa votación, han acordado sumarse al paro con carácter nacional contra la selectividad.

Al mismo tiempo manifiestan su apoyo a esta causa.

PROTESTAN POR LA HUELGA DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

Con firma de representantes del Partido Comunista, Movimiento Comunista-Organización de Izquierda Comunista, PSOE, Comisiones Obreras, S. T. E., USO y UGT se nos remite un comunicado sobre la pasada huelga de la enseñanza privada, mostrándose totalmente en desacuerdo con ella y con los fines que perseguía, ante lo que los grupos citados proponen la extensión de la enseñanza de calidad, libre y gratuita a todos los españoles; mientras faltan puestos escolares no puede gastarse dinero en negocios privados; control democrático de las subvenciones que actualmente reciben centros de enseñanza privados; no a los idearios del centro que atentan contra las libertades constitucionales del niño y del maestro; no a la huelga y sí a la gestión democrática y a la justa retribución de los trabajadores de la enseñanza.

Esta tarde, misa conmemorativa del 1 de abril

Organizada por Unión Nacional, esta tarde, a las ocho y media, en la iglesia de San Martín, se oficiará una misa en conmemoración de la fecha del 1 de abril, Día de la Victoria.

SEGOVIA RELIGIOSA

SEPTENARIO EN SAN MILLAN

La Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz y del Santísimo Cristo en su última Palabra ha organizado un septenario, que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Millán, durante los días 2 al 8 del próximo abril.

Por la mañana, a las 8, 9 y 11, misas rezadas; por la tarde, a las 7,45, rosario, ejercicio del septenario y misa con homilía por don Rafael Matesanz Martín; a los cultos de la tarde del día ocho asistirá el prelado de la diócesis, que celebrará la misa.

El día 9, a las 10 de la mañana, se dirá una misa por el alma de los cofrades difuntos.

ACTIVIDADES LABORALES

LA FITC SOLICITA NUEVAS ELECCIONES SINDICALES

El Consejo General de la FITC (Federación Independiente de Trabajadores del Crédito), de la que es miembro el Sindicato Independiente de Trabajadores del Crédito de Segovia —SITC—, ha decidido solicitar elecciones sindicales para antes de la terminación del presente año. Entiende la FITC que es necesario esta nueva convocatoria a fin de que los trabajadores puedan elegir sus representantes teniendo en cuenta los resultados obtenidos durante la reciente negociación colectiva y la actuación demostrada por cada sindicato.

Por otra parte, tras la renovación de convenios adoptó varias resoluciones al respecto, responsabilizando a las centrales CC. OO. y UGT, a la Patronal y a la Administración, del grave perjuicio ocasionado a los trabajadores con los laudos de Banca Privada y Cajas de Ahorros, muy por debajo de sus reivindicaciones.

Información de centros oficiales

PRUEBAS DE INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Gobierno Militar.—Conforme a la convocatoria para ingreso en la Academia General Militar, publicado en el "Boletín Oficial del Ministerio de Defensa" (Diario Oficial del Ejército número 18/1979) se hace público, para general conocimiento, que la prueba número I (reconocimiento médico) tendrá lugar en el Hospital Militar de Valladolid, durante los días 16 a 30 de abril pró-

ximo excepto sábados, a partir de la 9,30 horas.

La Academia General Militar notificará directamente a cada aspirante la fecha en que debe efectuar su presentación en el Hospital Militar para someterse a la referida prueba.

Jura de bandera en el CIR de El Ferral de Bernesga

Gobierno Militar.—Los actos de la jura de bandera tendrán lugar en el CIR número 12 de El Ferral de Bernesga (León), a las 11,30 horas del domingo día 8 de abril.

el Cine

«AEROPUERTO 77», DE JERRY JAMESON

Nacionalidad, norteamericana. Productora: Universal Pictures, 1977. Director, Jerry Jameson. Intérpretes: Jack Lemmon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, James Stewart, Christopher Lee.

Esta fue la tercera película sobre el tema de una catástrofe aérea, hecha hace dos años. Un filme tras otro, pues todos resultaban bien de cara al público, en la taquilla. Un avión gigante, uno de esos «jumbos», con un cargamento de obras de arte coleccionadas a lo largo de la vida del dueño, es atacado por un grupo de piratas que van en la tripulación. El avión vuela ya hacia su nueva libertad, pero entonces sufre un accidente; y ahí empieza todo el enorme embrollo que se prepara. Todos o casi todos están vivos, pero el avión está hundido en el mar, y hay que luchar para que toda la Marina, si hace falta, saque a la aeronave a flote, por lo menos unos momentos, mientras se salvan los pasajeros.

La película es, en realidad, una historia para niños y también para mayores que no tengan problemas más importantes. Hay algo curioso y es que nadie vuelve a acordarse de la riquísima colección de cuadros y obras de arte que llevaba la aeronave.

En la película hay gente joven y gente mayor, como James Stewart, o el conocido Drácula, Christopher Lee, actores que tienen una corta actuación, porque la verdad es que todos tienen una función por el estilo y de hecho de muy escaso interés.

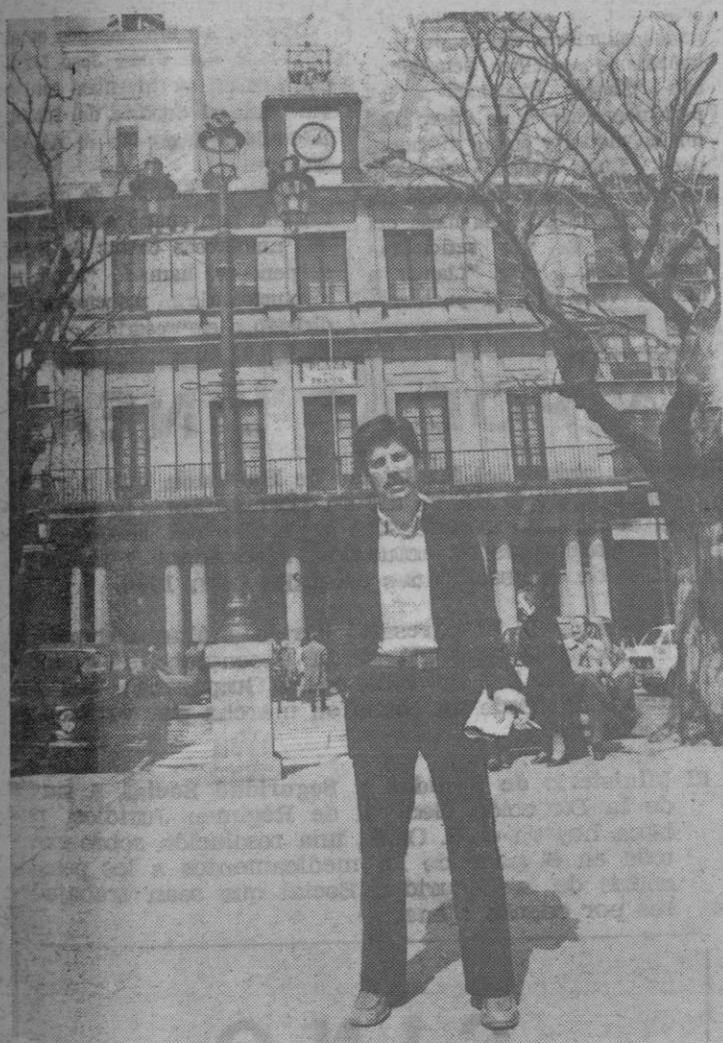
R. B.



Información Local

LOS PROGRAMAS DE LAS CANDIDATURAS ASPIRANTES AL AYUNTAMIENTO

Contesta: Miguel Angel Trapero García, del PSOE



—¿Cuál será, en líneas generales, el programa de su partido de cara a la nueva etapa del Ayuntamiento?

—En líneas generales, los socialistas representamos en estas elecciones municipales, una nueva manera de gobernar los ayuntamientos, que estaría presidida por:

— Participación ciudadana en el gobierno municipal, potenciando la constitución de comisiones informativas con participación vecinal, comisiones mixtas Ayuntamiento-asociaciones y juntas de barrio o distrito.

— Una forma transparente de gobernar el municipio, mediante la potenciación del carácter público de los plenos; edición periódica de un boletín informativo y un servicio de información de cómodo y fácil acceso a los segovianos.

— Una planificación municipal.

— Una administración municipal eficaz y honesta, la misma honestidad e irreprochable gestión de los alcaldes y concejales socialistas en los años que ejercieron su mandato en la Historia de España.

En otro orden de cosas los socialistas vamos a presionar porque se elabore una nueva Ley de Régimen Local, ya que la normativa vigente procedente de una etapa anterior, antidemocrática, autoritaria y centralista, no es compatible con el tipo de municipios democráticos, participativos y eficaces que queremos los socialistas.

Esta nueva ley debe dejar sentados las bases para unos ayuntamientos autónomos, tanto en el aspecto legislativo, como en el aspecto financiero.

Dentro de la potenciación de la autonomía del Ayuntamiento de Segovia, los socialistas vamos a propugnar la elaboración de una carta municipal, o sea una constitución en pequeño, para nuestro Ayuntamiento, en la que se reglamente su respectivo régimen autonómico y el grado de competencia y la composición de sus órganos de gobierno.

—¿Qué problemas de los que tiene pendiente la ciudad, consideran que deben ser atendidos con preferencia?

—El número de problemas que tiene planteado el municipio es incontable, y alguno de ellos, consecuencia de la especulación del suelo, de muy difícil solución futura.

Yo diría que hay que comenzar por aclarar la situación de Madrona, Fuentemilanos, Hontoria, Revenga y Zamarramala, anexionados al Ayuntamiento de Segovia a través, muchas veces, de engaños y promesas incumplidas, respetando su derecho a tener su propio Ayuntamiento, si así lo desean.

Por otra parte es, precisamente, a nivel de estos barrios donde los problemas de servicio son más acuciantes, conducción de agua abierta en Fuentemilanos, la escuela de Revenga se ha hundido hace pocos días, sin que el Ayuntamiento se haya interesado hasta ahora, y uno común a todos ellos: ausencia de pavimentación prácticamente en todas las calles, que en invierno son un verdadero barrizal; inexistencia de iluminación, mientras en otras calles céntricas, Fernández Ladreda, Plaza Mayor, Calle Real, existe derroche de ellas; el servicio de autobuses no cubre bien los recorridos de estos barrios periféricos, etc.

Creemos que es urgente la revisión del Plan General de Urbanismo, que lleve consigo la recalificación del suelo en aquellas zonas donde las previsiones del plan en vigor se han visto desfasadas por las mutaciones y las necesidades reales de la población. Es urgente, asimismo, la potenciación y utilización de los mecanismos para la creación de un patrimonio municipal del suelo que resuelva los graves problemas de falta de terrenos para la construcción de escuelas y de viviendas, falta de espacios verdes, etc., que ha generado la inhibición del Ayuntamiento en el tema de la especulación del suelo, asimismo es prioritario la creación de un centro de Servicios Sociales de Asistencia, la puesta en marcha de varias guarderías infantiles, la transformación y rentabilidad del matadero municipal, mejora en la deficiente red de distribución de agua, por la que se pierde el 40 por 100 del total, ampliación de los colegios de San Lorenzo y de Calvo Sotelo, y la creación de dos nuevos colegios con 16 unidades, que deberían estar ubicados a elegir, entre el Palo, Las Lastras, Puente de Hierro o la Estación y la Albuera.

—¿Se olvidarán en el Ayuntamiento las diferencias ideológicas entre partidos o coaliciones, para formar un solo bloque, en beneficio de Segovia o cada grupo haría su propia política?

—Yo al menos te puedo hablar de la intención de los socialistas; nosotros vamos al Ayuntamiento a prestar servicios, a garantizar el derecho de todos los ciudadanos, sin ninguna discriminación, a los servicios públicos en cantidad y calidad suficientes, lo que no vamos a hacer es convertir el Ayuntamiento en centro de discusión ideológica, como parece que intenta la UCD con su slogan de «Cerrar el paso a los marxistas», olvidándose de hablar de cerrar el paso a los caciques, a los especuladores, y a los que vayan a los ayuntamientos a hacer negocio a costa de la ciudad.

Lo que sí podemos asegurar es que los socialistas vamos a ser los más firmes enemigos de los que intenten enriquecerse a costa del Ayuntamiento de Segovia y de todos los segovianos.

(Foto Aurelio M.)

El Sr. Rodriguez Martín, a una reunión del Consejo de Europa

Designado por el Ayuntamiento de la ciudad como experto encargado del anteproyecto en el programa 5.2 "Nuevas perspectivas culturales para determinadas ciudades europeas", del Consejo de Europa, el director de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, don Francisco de Paula Rodríguez Martín, viajará a la ciudad holandesa de Inthoven. En ella, durante los días 4 y 5 del próximo abril, se va a celebrar una reunión en torno al precitado anteproyecto, en el que forma parte activa, como es sabido, nuestra capital.

También asistirá a esta reunión el director general de Difusión Cultural, don Eduardo Ballesteros.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: AEROPUERTO 77. Una cojosal superproducción. 14 años y menores acompañados.

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: TIGRES DE PAPEL. Carmen Maura y Emma Cohen. Mayores 18 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30: Y SI TU NO QUIERES. Clasificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. 18 años.

Lunes en **CERVANTES**, película de aventuras: EL TRIANGULO DE ORO. Lo Lieh, Tien Fong, Sombat Metanne.

Lunes en **VICTORIA**, estreno: LOS CHICOS DE LA BANDA. La verdad de los "gays" en toda su crudeza.

Cine CERVANTES
Hoy sábado, 4,30 tarde
mañana domingo,
12,30 mañana

EL MUNDO MAGICO DE BETUN

En vivo sus personajes del programa EL RECREO, de Radio Televisión española. Sensacional espectáculo infantil.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

ACCESORIOS LA UNION

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

ACTO DE INVESTIDURA

EXPLICACION DEL VOTO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

La sesión de la tarde de ayer, del Pleno del Congreso, estuvo dedicada a la explicación de los diferentes grupos políticos del porqué de sus votos ante la investidura de Suárez.

La sesión, que fue muy movida, dio para todos los gustos, desde un Heribert Barrera agarrado al republicanismo, hasta un Blas Piñar moderado.

Heribert Barrera se mostró defraudado en la autonomía; "Cataluña también existe aunque no demos tiros", dijo. Bandrés, de Euskadiko Eskerra, recordó a Martín Villa su eterna política de teléfono intervenido. Blas Piñar, claro y retórico, se lamentó de que el Centro no tuviera sustentación ideológica, habló del suicidio de España e hizo sonreír al resto de los diputados. Sagaseta, de Unión del Pueblo Canario, habló exclusivamente en contra de la entrada en la OTAN defendida por Suárez y anunció la tercera guerra mundial si España decide alinearse. Rojas Marco, del PSA, habló de las excelencias de Blas Infante, ofreció unas soluciones desde su militancia andaluza y gritó coreado por los suyos "¡Viva Andalucía libre!". El socialista Benegas ofreció uno de los mejores discursos y de los más duros, en cuyo argumento coin-

ció después Arzallus, PNV, quien lamentó el escaso poder otorgado al CGV. Desde el nacionalismo catalán, las críticas al Gobierno llegaron de parte de Jordi Pujol, cuyo grupo se abstuvo.

Joan Raventós, socialistas de Cataluña, solicitó con prisas el estatuto.

Santiago Carrillo, ocurrente e irónico, recordó a Suárez su

La Reina y la esposa del Presidente mejicano inauguraron una exposición

Madrid, 31.—La Reina doña Sofía y la esposa del presidente de Méjico, doña Carmen Romano de López Portillo, inauguraron ayer en el Museo de Arte contemporáneo, la exposición "Creadores del país mejicano", que recoge una amplia muestra de la obra pictórica de José María Velasco y Gerardo Murillo.

Asistieron al acto inaugural numerosas personalidades de la vida intelectual y artística de España y de Méjico, representantes del cuerpo diplomático y miembros de la colonia mejicana en Madrid.—Efe.

época en la Secretaría General del Movimiento: "Habéis traído todo tan atado y bien atado que hasta habéis comprometido el prestigio de las instituciones", dijo el líder del PCE refiriéndose a Adolfo Suárez. Carrillo resaltó las diferencias que les separan con el Gobierno y de ahí su voto negativo.

Felipe González, personalizando en el presidente y algunos de los ministros, recordó a las cabezas de UCD las brumas del pasado. Felipe González se preguntó: "¿Dónde estaba el programa del Gobierno para hacer frente al terrorismo del País Vasco, el hambre de Andalucía, las inversiones en el sector público, los pensionistas, los marginados, la energía nuclear y el control de los precios?"

Pérez Llorca respondió en una larga alocución a todas las preguntas y acusaciones de los demás grupos parlamentarios, para que más tarde el presidente del Gobierno tomara la palabra y con mayor espontaneidad y convencimiento reparara aspectos de su programa político expuesto en la sesión de la mañana.

DESARROLLO DE LA VOTACION

La votación de investidura se desarrolló sin especiales incidentes y el único diputado que no se limitó a expresar su voto fue Fernando Soto, diputado del PCE por Sevilla.

El señor Soto, al ser llamado, contestó textualmente: "Por obrero, por comunista y por andaluz, no".

El desglose del total de votos emitidos, que refleja la ausencia de 10 diputados, refleja los siguientes aspectos de la votación:

Votaron a favor los 168 diputados de UCD, ninguno de los cuales estuvo ausente de la votación. Votaron, asimismo, a favor los 9 de Coalición Democrática, los 4 diputados del Partido Socialista Andaluz presentes y los señores Aizpun (Unión del Pueblo Navarro) y Gómez de las Rocas (Partido Regionalista Aragonés).

Las ocho abstenciones corresponden a los diputados de convergencia i Unio.

Votaron en contra todos los diputados presentes del PSOE, PCE y PNV, así como Blas Piñar (Unión Nacional), Juan María Bandrés (Euskadiko Ezkerra), Sagaseta (Unión del Pueblo Canario) y Heribert Barrera (Esquerra Republicana de Catalunya).

Estuvieron ausentes de la sesión los 3 diputados de Herri Batasuna y, además, los señores

Cuerda Montoya (PNV), Blanco García, Pedregoa Garrido, Fuertes Fuertes, Bernal Soto y Pons Irazábal (PSOE), así como Rubiales Rojas (PSA).

En el transcurso de los dos recuentos se apreciaron diversas actitudes personales en el hemiciclo. A este respecto, algunos miembros del grupo parlamentario socialista denominaban "Sherry Batasuna" a los parlamentarios del PSA. Del mismo modo, y en un momento dado, Luis Yáñez, secretario de relaciones internacionales del PSOE, se dirigió a la mesa del Congreso, en voz suficientemente alta, y dijo "Llamar a Martín Villa para el puchero". Efe.

Inspectores de Hacienda abandonan Bilbao

Bilbao, 31.— Seis inspectores de Hacienda destinados en esta capital han abandonado el País Vasco, tras haber sido amenazados por la rama militar de ETA en sendas cartas, en las que se les exigía en el acto el "impuesto revolucionario".

Uno de los amenazados es el inspector don Juan José Mencia, que en su juventud estuvo vinculado al deporte del fútbol, llegando a jugar en el At. de Madrid.

Se tienen noticias de que estos días han vuelto a ser enviadas numerosas cartas de ETA, exigiendo el llamado "impuesto revolucionario", principalmente dirigido a empresarios.

EN POCAS LINEAS

Por una orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el B. O. E., se dictan normas para la elaboración de los presupuestos generales del Estado y de los programas de actuación, inversiones y financiación de las sociedades estatales para 1980.

Un joven de 19 años resultó herido a últimas horas de la noche de ayer cuando se encontraba en el interior de un bar de Villabona (Guipúzcoa) que fue tiroteado desde un coche en marcha por varios desconocidos.

El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, a través de la Dirección General de Régimen Jurídico, publica hoy en el B. O. E., una resolución sobre exención en el pago de los medicamentos a los pensionistas de la Seguridad Social que sean trabajadores por cuenta ajena.

Mitin

Hoy sábado A las 8 de la tarde

TEATRO JUAN BRAVO

INTERVIENEN:

- D. Carlos Gila González
- D. José Antonio López Arranz
- D. Modesto Fraie Poujade
- D. Ramón Escobar Santiago
- D.ª Rosa María de Castro Carabias
- D. Emilio Fuentetaja Sanz
- D. Primitivo Martín Rueda
- D. José Luis Borricón Gómez
- D. Luis Sancho Cantalejo
- D. Carlos Postigo Pascual
- D. Ramón Fernández-Vega Antequera
- D. Javier Gómez Darmendrail
- D. Manuel Illana Martín
- D.ª María José Reguera Matéos
- D. Emilio Monedero Sastre
- D. José Luis Llorente Bórrégón
- D. Juan Ruiz Labrador
- D. Manuel París Vicente
- D. Celsiano Gómez Pascual
- D. Félix Sandoval González
- D. José Manuel Arribas Arribas
- D.ª Felisa Pérez Fuentes
- D. Serapio Gila García

VOTA UCD

C. I. N. O.

Candidatura independiente Navas de Oro



UNOS CANDIDATOS MAS

- JOVENES
- EFICACES
- DINAMICOS

Si quieres ser escuchado, VOTANOS

María del Camino Hernández Ovejero

Un alcalde diferente para un pueblo mejor

CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

AVENIDA DEL MARQUES DE LOZOYA

En el moderno y recién construido barrio de La Albuera, se encuentra esta avenida, denominada con el nombre del que fue hasta hace escaso tiempo insigne académico, desgraciadamente fallecido. Comienza la avenida en la calle denominada Frente de Juventudes y finaliza en la de Tours.

Es obligado, al referirse a esta vía pública hacer una breve semblanza de su titular, cuyo perfil señero ocupó amplios y destacados espacios en la intelectualidad universal.

No hemos de subrayar la personalidad del marqués de Lozoya —conocido escuetamente en la ciudad y la provincia por el marqués y saludado en estas calles segovianas como señor marqués o don Juan— pues es destacado en Europa y América, que aprovechan sus magníficas intervenciones en cátedras, conferencias, manifestaciones artísticas y en todos los instantes en los que se desenvuelve el momento cultural.

Don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, estaba en posesión de las más altas condecoraciones culturales, pero hay que destacar la alcan-



DON JOSE MARIA SOMBRIA SOMBRIA, VECINO

—¿Desde cuándo es usted vecino de la avenida del Marqués de Lozoya?

—Llevo cerca de los cinco años como vecino de esta avenida. Exactamente desde el año 1974.

—¿Qué destaca principalmente en esta vía pública?

—Se trata de una amplia avenida, donde los servicios públicos son buenos en general, excepto el referente a pavimentación, la cual presenta un lamentable estado. El alumbrado es excelente, pero no vendría mal una pequeña ampliación de puntos de luz en determinados lugares donde la visibilidad no es lo potente que debería ser.

—¿Cuáles son los defectos que acusa la avenida?

—Creo que faltan algunos detalles en la infraestructura para que resulte una verdadera avenida. La calzada está muy bacheada. En cuanto al servicio de recogida de basura, viene resultando eficiente, pero no así la prestación que aportan los vecinos, mejor dicho algunos vecinos. Me refiero al anarquismo que se observa en el depósito de desperdicios, que igual aparecen en el lugar correspondiente que, algunas veces, en aceras o en la misma calzada.

—¿Cómo está estructurado el barrio de La Albuera?

—Muy mal. Siendo un barrio

eminente nuevo y con amplias posibilidades, se podrían haber aprovechado mejor

—¿Por qué eligió este lugar para fijar su residencia?

—Por varias razones, pero

KalorSa.SA

**MONTAJES DE CALEFACCION Y VAPOR
SANEAMIENTO
GRUPOS DE HIDROPRESION**

Teléfonos 423050 y 423054
Polígono Industrial

SEGOVIA

sus peculiares características. Las calles no guardan armonía entre sí, y los accesos al barrio son deficientes y pésimos, sobre todo por el estado que presen-

esencialmente porque me agradó como lugar tranquilo, saludable y retirado del centro de la ciudad.

—¿Cómo son las gentes de

GRAN EXPOSICION Y VENTA DE VEHICULOS DE OCASION

Todas las marcas y modelos garantizados

AUTO ERESMA

Obispo Quesada, 20
Teléfono 422700

SEGOVIA

tan las calzadas. Considero que el Ayuntamiento debería tomar rápidas medidas al respecto.

su calle?

—Generalmente son gente joven, amables y sumamente preocupados por los problemas que afectan a su calle y a su barrio.

Realiza:

**PABLO
PASTOR
SANZ**

(Foto Aurelio M.)

NO SE DEJE ROBAR

Protéjase ¿pero?...

No compre lo primero que vea, por muy seguro que le parezca.

Sistema de seguridad ENAL

Plaza Alto Leones de Castilla, 5 (frente Regimiento)



eurosanitarios, s.a.

José Zorrilla, 30
Teléfonos 422200 y 422204

**Productos seleccionados para
saneamiento y calefacción**

zada en 1968, cuando le fue impuesta por el entonces ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, galardón significativo y que especifica la plena dedicación de este hombre de letras al trabajo cotidiano y prolifero durante todos los años de su vida.

Más de cincuenta años dedicado a una entusiasta labor docente, primero en la Universidad de Valencia, en la que desempeñó las cátedras de Historia de España e Historia del Arte. En el año 1946, pasó a ejercer en la Universidad de Madrid la de Arte Hispano-Americano hasta su jubilación en el año 1963. Posteriormente fue nombrado catedrático de Historia del Arte en la Universidad de Navarra y tiene asimismo a su cargo el Curso de Artes Decorativas para el Doctorado en la Universidad de Madrid.

Fue consejero del Reino; director general de Bellas Artes y director de la Academia de Bellas Artes en Roma; consejero del Patrimonio Nacional; presidente de los Patronatos del Museo del Pueblo Español y del de Scrola; miembro de los Patronatos de los Museos del Prado, Naval y Ejército. Perteneció a la Junta de exportación de Obras de Arte y a los Patronatos de la Fundación Lázaro Galdiano y de la Fundación Vega Inclán, y también a las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, siendo presidente del Instituto de España.

Sus publicaciones en verso y prosa son muchas, sobre Literatura, Historia y Arte, pudiendo destacarse "Historia del Arte Hispánico", "Historia del mueble español", "Los orígenes del Imperio", "La Historia de las Corporaciones de Menestrales de Segovia", "La Campaña de Navarra", etc.

EL PASADO AÑO SE ALCANZO LA COSECHA DE TRIGO MAS IMPORTANTE: 75.000 TONELADAS

También siguió el auge de la producción de cebada (243.000 Tm.)

Podría decirse que la tendencia de la producción triguera en Segovia se caracteriza por un continuo aumento del rendimiento por Ha., gracias a los progresos tecnológicos que permiten alcanzar unos rendimientos hasta hace poco insospechados.

En 1978 la tendencia se ha mantenido en el mejor rendimiento y producción, aunque la superficie cultivada ha experimentado un ligero aumento, tal como indican las siguientes cifras del trienio 1976-78:

Superficie de trigo:

1976: 44.200 Has.; producción: 38.454 Tm.
1977: 40.600 Has.; producción: 57.100 Tm.
1978: 45.500 Has.; producción: 75.075 Tm.

La excelente pluviometría de 1978 ha dado lugar a que la cosecha de este año sea la más alta conocida hasta la fecha.

EL AUGE DE LA PRODUCCION DE CEBADA

Uno de los logros de la política adoptada en años anteriores, con vistas a intensificar el desarrollo ganadero, ha sido el fuerte crecimiento de la producción de cebada.

Durante el último trienio, la superficie provincial de cebada se ha aproximado a las 100.000 Has., excepto en el año 1977, en el que a causa de las adversas condiciones climatológicas registradas en las épocas de siembra, descendió a unas 89.300 Has.

Superficie de cebada:

1976: 98.500 Has.; producción: 103.425 Tm.
1977: 89.300 Has.; producción: 216.374 Tm.
1978: 97.200 Has.; producción: 243.000 Tm.

Se puede apreciar el notable aumento experimentado por la producción, y más aún en 1978, en que el año agrícola ha sido muy bueno.

AVENA Y CENTENO

En cuanto a la evolución de la superficie de siembra y producción de la avena y el centeno durante los últimos años fue la siguiente:

Superficie de avena:

1976: 4.200 Has.; producción: 3.024 Tm.
1977: 3.800 Has.; producción: 6.080 Tm.
1978: 3.800 Has.; producción: 5.700 Tm.

Superficie de centeno:

1976: 8.200 Has.; producción: 5.740 Tm.
1977: 8.000 Has.; producción: 8.400 Tm.
1978: 8.500 Has.; producción: 11.000 Tm.

La tendencia dominante en el cultivo de la avena es una continua disminución de la superficie cultivada y un aumento del rendimiento.

En cuanto al centeno, la superficie experimenta un ligero aumento.

LEGUMINOSAS PARA GRANO

En el grupo de las leguminosas para grano, se produce un continuo descenso de su superficie cultivada. La excelente climatología registrada en los dos últimos años, ha permitido obtener buenas producciones en todas las leguminosas.

PATATA

El exceso de producción de patatas ha ocasionado graves problemas en el transcurso de los dos últimos años, y fue precisa la activa intervención del FORPPA para paliar una de las más conflictivas situaciones excedentarias.

La superficie cultivada y la producción de patatas en el trienio 1976-78 han evolucionado de la siguiente forma:

Superficie de patatas:

1976: 5.498 Has.; producción: 111.774 Tm.
1977: 6.367 Has.; producción: 136.718 Tm.
1978: 3.755 Has.; producción: 72.670 Tm.

REMOLACHA AZUCARERA

Durante el trienio 1976-78 la superficie destinada a remolacha azucarera fue aumentando progresivamente. La producción en 1978, debido a la buena climatología, fue superior a la de 1977. Con ello aumenta el problema de

los excedentes, que a partir de 1976 han ido en aumento. No se ha podido lograr, por tanto, una situación de equilibrio.

Las medidas oficiales continúan intentando reducir el cultivo de remolacha y caña, con el objeto de lograr un equilibrio que beneficie a todos.

Superficie de remolacha:

1976: 6.941 Has.; producción: 275.795 Tm.
1977: 7.796 Has.; producción: 283.540 Tm.
1978: 8.620 Has.; producción: 298.780 Tm.

GIRASOL

El aumento de la superficie y producción de girasol ha sido espectacular, alcanzando su cota máxima en 1977, para descender en 1978, al presentarse favorables las épocas de siembra de cereales de otoño y de primavera, haciendo descender la superficie del mismo.

Superficie de girasol:

1976: 12.569 Has.; producción: 11.314 Tm.
1977: 24.640 Has.; producción: 25.000 Tm.
1978: 17.400 Has.; producción: 8.700 Tm.

Actualmente se pretende fomentar mejoras de cultivo con nuevas semillas que produzcan más cantidad de aceite.

Concursos literarios

y artísticos

CERTAMEN NACIONAL DE EXPRESION PLASTICA SOBRE "EL TIEMPO LIBRE"

El tiempo libre es el tema del tercer certamen nacional de expresión plástica, modalidad de pintura convocado por el colegio Senara con motivo del Año Internacional del Niño.

Bajo el lema "pinta lo que haces, o te gustaría hacer; cuando terminas de estudiar", podrán enviar sus trabajos, estudiantes de EGB, niñas de 6 a 11 años, por correo o personalmente al colegio Senara Corregidor Juan de Robadilla, 23. Moraleja Madrid (30)

La técnica y el tamaño son libres. Cada trabajo deberá ir acompañado de una ficha en la que se indique: nombre de la autora/cidad, dirección, teléfono, curso y centro donde realiza sus estudios.

Las pinturas deberán presentarse antes del 19 de abril.



Los problemas de tu calle,



de tu barrio,



de tu Municipio

dependen de tí.

Vota.



3 de Abril Elecciones Municipales.

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.

COALICION DEMOCRATICA se presenta a las municipales

- En efecto, Coalición Democrática presenta candidaturas para las elecciones Municipales en 1.200 municipios de toda España.
- Sin embargo, hay algunos otros municipios en que Coalición Democrática ha decidido o no presentar candidaturas o bien retirarlas. Esta decisión obedece a una actitud de defensa práctica de los ideales que propugna, sumándose así a las mejores posibilidades de otras alternativas con similares puntos de vista en el planteamiento democrático de lo que debe ser un municipio moderado y progresista.
- Ante estos dos hechos concretos, el electorado que se identifica con la ideología de Coalición Democrática tiene dos posibilidades de actuación eficaz:

- 1) Si Vd. pertenece a un municipio donde Coalición Democrática presenta su candidatura, puede y debe votarla.
- 2) Si Vd. pertenece a un municipio donde Coalición Democrática no ha presentado su candidatura, Vd. puede y debe votar, en conciencia, a aquella alternativa que le asegure la defensa de los principios democráticos y no marxistas, aplicados a la organización y gobierno de su municipio.



COALICION DEMOCRATICA

ENTREGA DE PREMIOS AL TELECLUB



CABEZUELA. (De nuestro corresponsal, D. A.).—Con ocasión de entregar los premios conseguidos en el Concurso Nacional, ha visitado el Teleclub de Cabezuela el director nacional de Centros Culturales, don Angel Vecino Molina, quien llegó acompañado de la delegada provincial de Cultura, doña María Dolores Cuencas Alvarez y otras personalidades.

En primer lugar, por deseo de la señora delegada, se hizo una visita al Taller-Cooperativa Los Robles, en pleno trabajo, recibiendo explicaciones sobre la confección que allí se realiza y marcha general de la Cooperativa, siendo muy del agrado de los visitantes.

Ya en el salón del Teleclub, y con gran sencillez, se celebró el acto que había motivado la visita a este pueblo. La delegada provincial entregó al presidente, don Gregorio Sacristán Lobo, la medalla de plata y 50.000 pesetas correspondiente a «Actividades folklórico-recreativas», mientras que el director nacional hacía lo mismo a don Jesús Sacristán Herrero con la medalla de bronce y 30.000 pesetas como premio a las actividades «Culturales».

Mientras era servido un vino español, se mantuvo un animado coloquio entre autoridades y asistentes al acto, en su mayor parte jóvenes, siendo de interés predominante la misión que hasta ahora ha desarrollado el Teleclub en servicio del pueblo y lo que están llamados a ser los nuevos centros culturales, sucesores de aquellos en muchos aspectos.

De Teleclub a Centro Cultural

El Teleclub de Cabezuela, después de diez años de existencia, ha desaparecido oficialmente, como todos los de la red nacional. Sin embargo, una vez que acaba de ser constituido en Asociación, en el Gobierno Civil de la provincia, con personalidad jurídica propia, pasará muy en breve a ser Centro Cultural del Ministerio de Cultura, y cuya Junta Directiva ha quedado constituida de esta manera: presidente: Gregorio Sacristán Lobo; vicepresidente: María Angeles Matesanz Ruiz; tesorera: María Angeles Garrido García; secretaria: Amelia de Miguel Alonso; vocales: Alejandro Lobo Arevalillo, Mary-Carmen Lobo Frías y Jesús S. Bruno Santa Matilde; director: Desiderio Arranz Santos.

Nuestra felicitación al Teleclub de Cabezuela y nuestros buenos deseos para que continúe sus actividades como Centro Cultural.

Calendario para funcionamiento de almacenes, centros y silos, en abril

Ministerio de Agricultura. Servicio Nacional de Productos Agrarios. Jefatura Provincial de Segovia.—Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de los silos, centros de selección y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón, diario, excepto días 7, 17 y 21.
 Riaza, día 17.
 Boceguillas, miércoles a viernes y día 21.
 Sepúlveda, lunes y martes.
 Campo de San Pedro, diario, excepto días 21 y 28.
 Cantalejo, diario, excepto días 7 y 28.
 Carbonero el Mayor, diario, excepto días 7 y 21.
 Cuéllar, diario, excepto días 21 y 28.
 Fuentepelayo, diario, excepto días 17, 21 y 28.

Aguilafuente, día 17, tarde.
 Navalmanzano, día 17, mañana.
 Hontalbilla, diario, excepto días 7, 17 y 21.
 Olombrada y paneras auxiliares, día 17.
 Nava de la Asunción, diario, excepto días 6, 17 y 21.
 Fuente de Santa Cruz, día 6.
 Ortigosa de Pestaño, diario, excepto días 7 y 28.
 Samboal, lunes a jueves y día 7.
 Coca, días 6 y 27.
 Narros de Cuéllar, día 20.
 San Cristóbal de la Vega, lunes a jueves y día 21.
 Martín Muñoz de las Posadas, días 6, 20 y 27.

Sangarcía, diario, excepto días 6, 21 y 28.
 Muñopedro, día 6.
 Segovia, diario, excepto días 7 y 28.

Tejares, lunes a miércoles y día 28.
 Sacramenia, jueves y viernes.
 Turégano, diario, excepto días 7 y 28.

Villacastín, diario, excepto días 3, 7, 10 y 21.

Zarzuela del Monte, días 3 y 10.

NOTA:

Durante el mes de abril se incrementarán los precios de los cereales en las siguientes cuantías:

Trigo, 98 pesetas Qm.

Cebada, avena y centeno, 91 pesetas Qm.

SE VENDEN

TEJAS VIEJAS

y

GRUA TORRE

RAZON: Carretas, 1
 SEGOVIA

rebajas

MUEBLES

25 % descuento

Juan-Francisco López

Ezequiel González, 36



Cafetería CANONIGOS

RESTAURANTE

San Ildefonso, La Granja
 (Junto a Palacio)

PROXIMA INAUGURACION

Los problemas de tu Ayuntamiento son tus problemas. Elige a los mejores.

Vota.



3 de Abril Elecciones Municipales.

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.



Motor

COORDINA: AURELIO M.

« NOTICIARIO »

JAPON INVERTIRA EN ESPAÑA EN EL SECTOR AUTOMOVILISTICO

Japón realizará importantes inversiones en España para la producción de piezas de automóviles. Este es el primer resultado concreto de la visita oficial a España de una delegación económica del Gobierno japonés, presidida por el director general y consejero delegado de la multinacional nipona Hitachi y por el director general de Mitsubishi.

Las más importantes sociedades japonesas han participado en los contactos que la delegación del Gobierno de Tokio mantuvo con representantes del Gobierno español y empresarios y banqueros de Madrid y Barcelona. De estas conversaciones se espera que Japón inicie un plan de inversiones en España, lo que interesa seriamente a la parte hispana y también a la japonesa, porque España es buena plataforma para alcanzar el mercado comunitario.

GASOLINA Y SEMANA SANTA

No puede decirse que el tema de la gasolina, el rumor de la subida de precios, vuelva de nuevo a la actualidad. En realidad, nunca dejó de estar en primer plano de las cosas que interesan al público. Ahora, cuando se acercan las vacaciones de Semana Santa, el precio de la gasolina sale a relucir con el rumor de que la anunciada subida pudiera estar en el Boletín Oficial del Estado para los días previos a esta « escapada » de Semana Santa que, para que veamos su cercanía, comenzara a partir del mismo momento en que se celebren las elecciones municipales. ¡Ojo!, pues, con la semana próxima.

EXPORTACIONES DE PEGASO A CUBA

Dentro de las tradicionales buenas relaciones comerciales de Enasa con distintos organismos importadores cubanos, se ha suscrito un nuevo contrato con Construimport (Empresa Cubana Importadora de Maquinaria de Obras Públicas), que contempla el suministro de 144 unidades Pegaso de diferentes tipos, por un importe de 340 millones de pesetas.

Este material deberá embarcarse en el primer trimestre de 1979.

EL NUEVO OPEL CADET SE PRESENTARA EN MÀRBEÏA

Alrededor de setecientas personas asistirán, invitadas por la compañía norteamericana General Motor, a la presentación en Marbella del nuevo Opel Cadet, que fabrica en Europa la G. M. La presentación tendrá carácter rotativo y se desarrollará entre los últimos días de agosto y la primera quincena de septiembre.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

EL SLOGAN DEL SALON DE GINEBRA, CON OPTICA EUROPEA

El Salón del Automóvil de Ginebra está a punto de cumplir sus bodas de oro y sigue siendo, con diferencia, el más prestigioso de Europa. Es curioso que siendo Suiza un país sin industria automovilística que apoye el Salón en sus posibles "horas bajas" como sin duda eran los años siguientes a 1973) haya seguido adelante con más fuerza que nunca, hasta el extremo de que es el único que sigue celebrándose anualmente.

Esta característica vital de Ginebra es la que más destaca en una edición en que no hay grandes novedades, pero se aprecian tendencias muy interesantes. Todos los constructores y carroceros, la industria auxiliar, la de talleres y garajes, se dan cita aquí exponiendo una radiografía de lo que es hoy una industria clave en el mundo.

El lema de este año, "El automóvil es práctico y necesario", era muy significativo de la filosofía que reina hoy entre la Europa desarrollada a la que España intenta asociarse. Los suizos y los europeos en general, consideran prácticos y necesarios "coches de medio millón de pesetas, pues gracias a su nivel de vida han superado la etapa de los utilitarios y aún los "polivalentes" los emplean como "segundo coche familiar".

SIGUE LA ASCENSION DE LOS DIESEL

Pero es evidente que los constructores piensan en el uso práctico de los coches aunque sean potentes, lujosos y con nuevos adelantos en materia de seguridad. De ahí la preponderancia de los coches con puerta trasera como los nuevos "Fiat 131 Panorama" (versión familiar de los Supermirafiori), R-18 Beak o los japoneses Daihatsu, Datsun Cherry, Toyota Starlet, etc., sin contar con la verdadera oleada de coches "todo terreno", 127 Farm de Coriasco, Volkswagen Iltis, Mercedes G, etcétera. Dentro también del aspecto "práctico" habría que mencionar la irresistible ascensión de los diesel, con los elegantes 604 Turbo y el 305 D junto a los Fiat 131 y 132 Diesel, de 2.000 y 2.500 c.c.

Por parte de Toyota apareció su primera tracción delantera el Tercel, sin gran originalidad de líneas pero a un precio interesante.

Ocupando un lugar especial



conjunto al stand Fiat aparecieron los únicos españoles del Salón: los Seat 127 4 puertas y Sport 1430, que alcanzan ventas muy notables en Centro-Europa pues siguen exhibiendo las virtudes clásicas; economía y habilidad por una parte con una línea original cada vez más moderna, como se podía comprobar viendo los esbozos futuristas de los carroceros.

LOS "COCHES NEGROS", PASION DE LA JUVENTUD

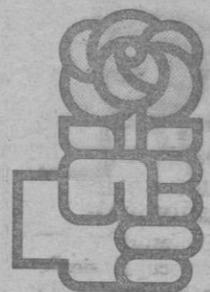
Dentro del capítulo de las adaptaciones "llamativas" citáramos los "coches negros", color que parece unir actualmente la doble característica de lo

elegante y lo deportivo.

Un Opel Ascona Black Jack, un 126 Black Personal, el Sunbeam Lotus, un Buggy de Albar con motor Porsche, el Oasis de Felber y finalmente un Fiat Ritmo de Introzzi, un superlujoso "limousine" cuya versión clásica, próxima a fabricarse por Seat en España logró en el mismo Salón el preciado título del "Style Auto Award" que los propios constructores automovilísticos, los mejores conocedores del tema precisamente, se conceden entre sí cada año.

En Ginebra 1979 se escogió por gran mayoría al Ritmo por su diseño de carrocería, equilibrio estético y estudio de seguridad pasiva.

TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA



VOTA PSOE



MOTO-SPORT

Matesanz

- Prendas deportivas
- Motocicletas todas marcas
- Todo para la moto

Independencia, 3 y
Puente Muerte y Vida, 1
Teléfonos 413929 y 413733

JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ

Un alcalde UCD para una Segovia mejor

"Ofrezco mi trabajo, mi esfuerzo y mi cariño a Segovia"



RAMON ESCOBAR SANTIAGO
(Ingeniero Técnico Agrícola)
"Lo ideal sería que todos —tanto pueblo como Ayuntamiento—, odo a codo, trabajemos por una Segovia mejor."



MARIA JOSE REGUERA MATEOS
(Profesora y Ceramista)
"Creo que ha llegado el momento de tratar de hacer el Museo que Segovia se merece."



MANUEL ILLANA MARTIN
(Locutor de Radio Segovia)
"Poco puedo hacer en el Ayuntamiento si a los que voy a representar no colaboran conmigo."



JAVIER GOMEZ DARMENDRAIL
(Profesor)
"Me preocupa desde hace años la creación de una Casa de la Cultura para jóvenes."



RAMON FERNANDEZ-VEGA ANTEQUERA
(Empleado de Banca)
"Una de las primeras necesidades sería poder resolver que Segovia contara por fin con un Plan General de Ordenación Urbana."

LE tengo frente a frente. Había quedado con él para tomar café y charlar. Bien sé que José Antonio López Arranz, el hombre que encabeza la candidatura de UCD para las elecciones municipales de la ciudad de Segovia, no es amigo de la verborrea; quizás por eso lo primero que me dijo fue: "Soy hombre más de hechos que de palabras", y, sin embargo, acepta el diálogo con humor, con esa sonrisa en los labios que no se separa de él en ningún momento.

JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ, el número uno en la lista de Segovia por UNION DE CENTRO DEMOCRATICO, es el más claro favorito en las próximas elecciones. No hay una sola encuesta en la que no figure con clara y rotunda ventaja sobre sus oponentes. Nació en Peñafiel el 17 de noviembre de 1937; es el segundo de los hijos del matrimonio formado por don Juan José López Miguel y doña María Paz Arranz. Desde los dos años lleva residiendo en Segovia. Cursó sus estudios en el Colegio Claret y la carrera de Medicina en Valladolid. Se licenció en Estomatología en la Universidad de Madrid en el año 1962. Desde esa fecha lleva dedicándose a la Estomatología en Segovia, en donde en 1965 contraía matrimonio con doña María de los Remedios Álvarez Mayo, hija de una conocida familia segoviana. Fruto del matrimonio son los cuatro hijos —un niño y tres niñas— que en la actualidad completan la familia.

Entre los cargos que ocupa actualmente figuran el de Vocal del Comité Ejecutivo Provincial de UNION DE CENTRO DEMOCRATICO; Vicepresidente General Provincial de UCD; Representante del Ente Pre-autonómico de Castilla y León en el Estudio Sanitario; Secretario del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Segovia...

La mañana del sábado, del primer sábado de la primavera, nos ofrece una temperatura agradable. Don JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ nunca está solo y en la campaña electoral menos. Las personas que componen la candidatura han formado una auténtica piña en torno a "su jefe". Varios de sus futuros concejales han ido llegando rápidamente —"Hay que hacer mucho esta mañana"— y comienza la jornada electoral, en la que voy a preguntar al señor López Arranz todo aquello que el hombre de la calle quisiera saber.

—Mientras que nos terminamos el café le pregunto: ¿Se le puede llamar ya señor Alcalde?

—Yo creo que no, puesto que están pendientes las elecciones y las encuestas de momento no quieren decir nada.

—¿Qué idea tiene usted de lo que debe ser un Alcalde de Segovia?

—Ser un ciudadano normal, que sienta cariño por su tierra y que tenga muchas ganas de trabajar por su ciudad y sus paisanos.

—Pero ¿usted sabe dónde se va a meter?

—Sí, desde luego. Sé perfectamente donde me voy a meter, sino no hubiera aceptado mi inclusión al frente de la candidatura.

"SOY RESPONSABLE DE LA CANDIDATURA DE U. C. D. A PARTIR DEL NUMERO DOS"

—Creo que no sólo es bueno sino también imprescindible hablar del resto de las personas que componen la candidatura de UNION DE CENTRO DEMOCRATICO; por eso le pregunto al señor López Arranz: Dicen que usted no es el responsable de la candidatura que encabeza...

—Puedo asegurarle que soy el único responsable a partir del número dos. No le quepa la menor duda. No ha habido imposición alguna.

—Perdóname, pero por la calle se dice que en su candidatura ni son todos los que están ni están todos los que son, ¿qué dice a eso?

—Desde luego que son todos los que están.

El señor López Arranz no se altera, contesta con rapidez, sin

necesidad de pensárselo, con una seguridad absoluta. Sonríe de vez en cuando y también de vez en cuando tenemos que interrumpir la charla, pues llegan unos y otros y le saludan, y hay bromas y alguien quiere invitar a unas copas, que el futuro Alcalde y sus compañeros no aceptan —"No, ni hablar, es demasiado pronto y el día va a ser muy movido para nosotros"—. No queda más remedio que salir de "Finito" para poder continuar la entrevista. Ya en la calle, mientras que sorteamos coches y él reparte saludos, continúo. ¿Se ha hecho la candidatura pensando en los problemas de Segovia?

—Naturalmente, puesto que de lo que se trata es de presentar un equipo y no una persona que vaya a dirigir el Ayuntamiento. A este respecto se puede decir que llevamos hombres, mujeres y jóvenes. Dentro tenemos empresarios de la gran empresa, empresarios medianos, comerciantes, hombres de cooperativa; tenemos trabajadores por cuenta ajena, hombres con profesiones liberales, profesionales de la enseñanza, mujeres, amas de casa, empresarias, estudiantes y deportistas. Creo que en conjunto hemos buscado a las personas indicadas para hacer una buena labor en bien de Segovia.

—¿Y cree usted que con los candidatos que ha elegido se puede hacer frente a los muchos problemas que Segovia tiene y además con seguridades de poderlos resolver?

—Para hacer frente y solucionar los problemas de Segovia se precisa no sólo la labor de los candidatos, sino —y lo que es fun-

damental— la voluntad y colaboración de todos los segovianos.

—Hemos hablado de problemas; supongo que usted conocerá los que el Ayuntamiento tiene y Segovia viene padeciendo desde hace muchos años.

—Yo como ciudadano estaba al corriente de unos cuantos, no todos, y ahora en la campaña me están poniendo mucho más al corriente; espero que si llegamos a estar en el Ayuntamiento tomemos conciencia de todos los que existen actualmente.

"PARA FORMAR PARTE DE UNA CANDIDATURA NO HACE FALTA SER FAMOSO; LO HACE FALTA ES TENER GANAS DE TRABAJAR"

Y vuelvo a hablarle de la candidatura, mientras montamos en su automóvil, con el que vamos a desarrollar toda la jornada. Con nosotros vienen José Luis Borrión, Rosa María de Castro y Emilio Fuentetaja, tres candidatos de UCD que ocupan primeras posiciones en la candidatura que encabeza José Antonio López Arranz. Sin pensar lo que estos tres candidatos crean al respecto y creyendo que van a saber encajar mi pregunta le digo al futuro Alcalde: Se dice por Segovia que en su candidatura falta gente famosa...

—Bueno; según lo que se entienda por fama, porque yo no creo, ni mucho menos, que para formar parte de una candidatura sea imprescindible ser famoso. Lo que de verdad considero que es imprescindible es tener ganas de trabajar y querer a la ciudad y eso sí que le puedo asegurar que son dos virtudes de todos los que forman parte de la candidatura de UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

—¿Y no cree usted que los componentes de su candidatura son demasiado jóvenes?

—No termino de entender eso. Yo tengo 41 años. Sí que llevamos algunos jóvenes en la candidatura de UCD, porque considero que es momento de que la juventud se incorpore a la vida política municipal, que desde dentro mismo de la corporación nos hagan llegar sus inquietudes; pero por término medio la edad no es, desde luego, excesivamente joven. Consideramos que es una media de edad buena.

"PROMETO, SIMPLEMENTE, MI ESFUERZO Y MI TRABAJO"

Llegamos al barrio de San Lorenzo, en donde vamos a realizar la primera parada, y uno recuerda los cientos de promesas que han hecho los políticos y que luego no se han cumplido. Por cierto, don José Antonio López Arranz, ¿usted qué promete?

—Prometo únicamente mi es-



Don José Antonio López Arranz y los otros candidatos de UCD recorren los barrios acompañados por los vecinos de Castro, Emilio Fuentetaja y José Luis Borrión.

fuerzo y mi trabajo. Es lo único que puedo prometer.

—¿Pero cree usted que prometiéndolo sólo esfuerzo y trabajo puede ser suficiente para trabajar, no a ser juez de la ciudad?

—Creo que en desventaja estoy; según las encuestas estoy en clara ventaja. Lo que no puedo hacer es prometer cosas que luego no se van a cumplir. Tengo que ser consciente y realista.

"VENGO A TRABAJAR; NO HACER DE JUEZ DE NADIE"

Al grupo se ha unido Luis Sancho Cantalejo, el infatigable luchador por el barrio de San Lorenzo. Con el tema de las viviendas de San Millán nos hemos puesto de la candidatura de UCD en cuenta de que hay muchas viviendas que se necesitan. Prescindiendo de que se puede haber en este barrio gente que tiene casas a las que se va a ir a vivir, ¿piensa usted investigando a los que en

verdad las necesitan), pero la realidad es que hay mucha gente joven que piensa en el matrimonio y que no puede acceder a ninguna, sobre todo de tipo social. Lógicamente hay que trabajar mucho en este tema. Tenemos por un lado el problema de los solares y por otro el de financiación. Trataremos de hacer lo posible por resolverlo y habrá que trabajar muy a fondo, e intensificar las gestiones con el Ministerio de Defensa y llegar a un acuerdo sobre los actuales solares que ocupan las instalaciones militares y poder de esa forma disponer de suelo urbano.

Y siguiendo con los problemas segovianos tratemos un inquietante, sobre todo para los niños y padres de familia. Hoy los niños no tienen donde ir a jugar. Esto es demasiado grave como para olvidarse de ello ¿no le parece?

—Yo no diría que el problema es gravísimo, dado como se desarrolla la vida en la actualidad normalmente, puesto que los niños se pasan a diario la mitad del tiempo en el colegio, por no decir todo; es ahí donde deben existir todos esos espacios libres, en colegios y guarderías, porque prácticamente es allí donde pasan la jornada. Lo que les quedan libres son los días festivos, en los que, cuando podemos, solemos llevar a nuestros hijos al campo o a los extrarradios de Segovia, en donde sí hay unos sitios magníficos. Claro que no cabe duda que nuestra ciudad requiere también espacios libres no sólo para los chicos, sino para los mayores.

Y nos encaminamos hacia el mercado de José Zorrilla, que nos recibe con su acostumbrada anarquía y desorganización. Se compran unas cuantas cosas, se dialoga con los vendedores ambulantes que han reconocido a don José Antonio López Arranz y le piden protección para cuando ocupe el sillón municipal. El me indica: "pregunte más cosas", y continúo. En Segovia hay paro, lamentable y dramático. No son pocos los segovianos que emigran a otra provincia buscando lo que la suya no les da. ¿No cree que Segovia no está utilizando los mejores medios para crear puestos de trabajo?

—En Segovia me consta que se está haciendo lo que se puede. Lo que pasa es que es un problema de infraestructura, que no se puede traer todo lo que se quiera sino lo que se puede. Mientras que no solucionemos los problemas de comunicaciones, de abastecimiento de agua, de suelo industrial, etc., tendremos que pensar que lo demás es hablar por hablar.

La presencia de numerosas amas de casa que nos rodean en el mercado me da pie para preguntarle: Las amas de casa se quejan de

que no se las tiene en cuenta. ¿Si llega usted a la Alcaldía tendrá en cuenta a las amas de casa?

—Yo las he tenido en cuenta antes de llegar a la Alcaldía, puesto que en la lista de UNION DE CENTRO DEMOCRATICO van personas muy representativas a este nivel, ya no sólo de ama de casa, sino en el moderno sentido de aquella que compagina también las tareas del trabajo diario con toda la temática social que esto requiere.

"HAY QUE INCREMENTAR LA ACTIVIDAD UNIVERSITARIA"

Segovia es una ciudad románica, monumental y preciosa en todos los aspectos, pero mientras que a España vienen todos los años 40 millones de turistas a Segovia sólo llega un millón. ¿Cree usted que se están aprovechando debidamente las posibilidades turísticas segovianas?

—Yo creo que más que cuestión del Ayuntamiento es de la iniciativa privada, ya que lo que se requiere son locales cómodos, modernos y de categoría que resulten agradables a los visitantes que lleguen. Debemos fomentar un turismo que sea más amplio, que deje de ser turismo de merendero de Madrid y para ello sería conveniente promocionar no sólo Segovia capital sino también toda la provincia, por medio, por poner un ejemplo, de la Ruta de los Castillos, y de otros muchos lugares repartidos por la provincia, que son sitios muy bonitos de ver y que no se conocen por la premura de tiempo con que llegan nuestros visitantes. Hay que trabajar por tanto para que se conozca Segovia de verdad y que los turistas pernocten aquí.

Y llegamos a La Albuera; en donde tomamos otros chats que animan el diálogo. Los jóvenes se quejan con frecuencia. Por ejemplo, los universitarios todos los años pasan mucho miedo cuando se habla de la desaparición del Colegio "Domingo de Soto". Desaparición que después no se produce, afortunadamente. ¿Si usted llega a la Alcaldía piensa tomar alguna medida especial que acabe con esta psicosis de los estudiantes segovianos?

—La medida que hay que tomar en lo posible es no sólo evitar que desaparezca, sino incrementar la actividad universitaria en Segovia.

Un vecino de Revenga me contaba hace algunos días que están unidos a Segovia a la fuerza. ¿Cree usted que es conveniente mantenerlo incorporado aún en contra de los deseos de sus vecinos?

—Eso sería antidemocrático y

no se olvide que estamos en una democracia y hay que dejar al pueblo que se manifieste y que pida lo que quiera, lo que realmente les convenga, que ellos saben lo que es.

—¿Qué valor tienen para usted las Asociaciones de Vecinos y los Alcaldes de Barrio?

—Personalmente tienen para mí un valor fundamental. Creo que es el primer paso que debe dar el ciudadano para resolver sus problemas. El día que funcionen las Asociaciones de Vecinos, como nosotros las entendemos, creo que el Ayuntamiento, no sólo el de Segovia, sino de toda España, tendrán la mitad de problemas.

Hablemos de los jóvenes, de esa juventud con la que todos los políticos cuentan antes de las elecciones, pero con la que no se cuenta después. Los jóvenes segovianos, me consta que se quieren dejar oír, quieren que se les escuche, que el Ayuntamiento cuente con ellos, ¿ha pensado usted en esto?

—Que he pensando en los jóvenes y quiero contar con ellos en todo momento lo demuestra ya el hecho de que tres van en mi candidatura; ellos son estudiantes, trabajadores y deportistas, por tanto dentro de la juventud queremos abarcar todo lo posible.

La entrevista llega a su fin, porque la jornada matinal también acaba. Durante 4 horas he pasado con el que todos dicen va a ser futuro Alcalde de Segovia. He recorrido varios barrios junto a él, le he visto charlar con trabajadores, amas de casa y pequeños comerciantes y hemos tomado unos chats juntos en esas tabernas en donde los precios siguen pareciendo baratos. Creo que, de verdad, para entrevistarse dentro de 15 días tendría que ir al despacho de la Casa Consistorial. Y mientras que nos estrechamos la mano, y en forma de resumen, le pregunto: ¿Qué es lo que ofrece don José Antonio López Arranz a los segovianos?

—Ofrezco mi trabajo, mi esfuerzo, mi cariño a Segovia y, especialmente, que cuenten que escucharé todo lo que me quieran decir sobre temas y problemas segovianos.

Y le dejó con sus compañeros de jornada, con varios de los que componen su candidatura —Rosa María de Castro, Emilio Fuentetaja y José Luis Borrión— con los que va a comentar el desarrollo de la mañana y lo que espera para la tarde, en la que intervendrían otros miembros de la candidatura de UNION DE CENTRO DEMOCRATICO para el Ayuntamiento de Segovia.



CARLOS POSTIGO PASCUAL
(Industrial)
"Nuestro esfuerzo será grande para no dejarnos llevar de los embites marxistas que tendremos y que pretenderían destruir las buenas y sanas costumbres."



EMILIO MONEDERO SASTRE
(Mecánico, Jefe de Taller)
"Lucharemos por conseguir que se creen los puestos de trabajo necesarios para que nadie tenga que salir a buscarlos fuera de esta tierra."



FELIX SANDOVAL GONZALEZ
(Peluquero)
"Será muy importante el acercamiento de los ciudadanos al Ayuntamiento pues municipio somos todos y no sólo los concejales."



LUIS SANCHO CANTALEJO
(Comerciante)
"Mi ilusión es hacer una Segovia mucho mejor que la que hoy existe."



PRIMITIVO MARTIN RUEDA
(Industrial)
"Hay que lograr la máxima transparencia en el tratamiento de los asuntos municipales."

1.708.735 TURISTAS VINIERON A ESPAÑA EL PASADO FEBRERO

El avance provisional del movimiento turístico del mes de febrero de 1979 presenta las siguientes características:

AFLUENCIA DE EXTRANJEROS Y ESPAÑOLES RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

Se registraron en las fronteras españolas la llegada de 1.708.735 personas, extranjeros y españoles no residentes, que comparativamente a los 1.482.481 que entraron en febrero de 1978, ha supuesto un incremento porcentual del 15,3 por ciento, equivalente a un aumento de 226.254 visitantes en valores absolutos.

A la vista de estos datos, en el período enero-febrero de 1979 se alcanza la cifra de 3.750.576 personas que frente a los 3.088.976 que lo hicieron en el mismo período del año anterior, supone una variación del 21,4 por ciento, y de 661.600 personas en valores absolutos.

El porcentaje de variación de estos visitantes según las nacionalidades de origen, sobre datos del mes de febrero de 1978, es por orden decreciente de importancia el siguiente:

Yugoslavia (62,8), Portugal (37,8), Reino Unido (23,8), Bélgica (22,6), Suiza (13,2), Francia (11,0), Alemania (10,1), Dinamarca (5,8), Italia (2,4), Estados Unidos (16,8), Japón (6,6).

ESPAÑOLES SALIDOS AL EXTRANJERO

Se estima que durante el mes de febrero de 1979 salieron al extranjero 732.909 españoles, frente a 623.681 que lo hicieron en el mismo mes del pasado año, lo que representa también un incremento del 17,5 por ciento, equivalente a 109.228 en valores absolutos.

INGRESOS POR TURISMO

La cifra definitiva del mes de enero de 1979 ha supuesto unos ingresos de 424,4 millones de dólares, lo que viene a significar una variación del 59,2 por ciento respecto a enero de 1978 y de 157,9 millones de dólares en valores absolutos sobre el mismo mes.

PAGOS POR TURISMO

Los pagos por este concepto en enero de 1979 ascienden a 49,1 millones de dólares, cifra que supone 14,7 millones más que en el mismo mes del año anterior.

SALDO DE LA BALANZA POR TURISMO

A la vista de la cifra actual que arroja las dos partidas anteriores, el saldo favorable para nuestro país durante el mes de enero de 1979 asciende a 385,3 millones de dólares, lo que significa un aumento de 140,5 millones de dólares.

OFERTA DE ALOJAMIENTO

El año 1978 se cerró con 287.690 establecimientos hoteleros y extrahoteleros que suponía una oferta de plazas de 2.966.718. Durante el año se produjo un incremento de 60 establecimientos y 6.333 nuevas plazas.

Tres apartamentos

De 42, 52 y 72 m.² en Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telf. 4153996. Madrid.

AISLAMIENTOS

Térmicos
Acústicos
Frigoríficos.

OTAI, S. A. Teléf. 415893


LOS MEJORES VEHICULOS DE OCASION CON GARANTIA "S"
 GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS
MOSA
 Paseo Conde Sepúlveda, 7
 CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

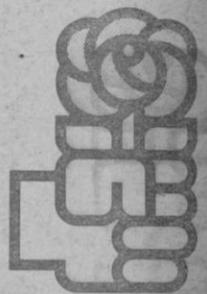
Los experimentos con animales no son inútiles

Cada día unos 60.000 animales son atormentados inútilmente en los laboratorios de las Universidades alemanas, según denunció el doctor Berber Stiller, presidente de la Asociación de Médicos contrarios a la investigación con animales.

Según el doctor Stiller este tipo de investigaciones cuestan anualmente a las Universidades y Centros de investigaciones farmacéuticas cerca de dos mil millones de dólares, que se pierden inútilmente.

Refiriéndose a la utilización de los animales como base de investigaciones quirúrgicas, el doctor Stiller señaló que en Alemania apenas servían para nada, ya que normalmente los adelantos al respecto se copiaban de Inglaterra en donde, desde hace 100 años, están prohibidos los experimentos con animales.

TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA



VOTA PSOE

LA FLORESTA

PALACIO DEL SIGLO XV

Salones amplios para bodas, banquetes y reuniones

«UN PALACIO PARA EL ARTE DEL BUEN COMER»

Encargos en Restaurante DUQUE

Teléfono 411707

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

De interés para industriales y comerciantes de alimentación.

"Galerías de Alimentación"

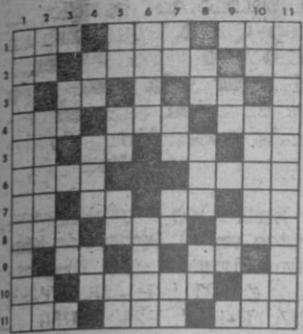
en José Zorrilla, 44 (esquina Ortiz de Paz)

Le ofrece uno de los catorce puestos, totalmente terminados, incluso con cámaras y vitrinas frigoríficas, un excepcional punto de venta para desarrollar su actividad con total seguridad de éxito. Compre allí su puesto cuanto antes.

Información: **Construcciones CARDIEL** Paseo Ezequiel González, 38
Teléfono 414983

...pescaderías, carnicerías, alimentación, fruterías, pan y lácteos, charcuterías y droguerías.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Con-tienda. Apócope de santo. Pre-posición. 2: Partícula insepara-ble privativa o negativa. Pa-raje. Nota musical. 3: Entre-ga. Artículo. 4: Demostrativo. Carta de la baraja. Persona en-cargada en una casa de la cus-todia y enseñanza de los niños. 5: Preposición. Existe. Preposi-ción. Antigua lengua de Pro-venza. 6: Plural de letra. Go-bierna. 7: Nota musical. Río tributario del Cantábrico. Nom-bre de letra. Antigua ciudad sumeria. 8: Onda. Exista. Jaleo. 9: Nota musical. Entrega. 10: Al revés, nota musical. Arruga, huella o señal que deja una cosa en otra. Conjunción latina. 11: Adverbio de tiempo. Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Nombre de letra.

VERTICALES.—1: País de la antigua Grecia. 2: Preposición inseparable. Relativo a la vejez. Adjetivo posesivo. 3: Nota musical. Contracción. 4: Artícu-lo. Demostrativo. Carta de la baraja. 5: Adjetivo posesivo. Pronombre personal. Pronombre personal. Antigua ciudad sume-ria. 6: Esclava de Abraham y madre de su hijo Ismael. Río español de la vertiente medite-rránea. 7: Símbolo químico. Pronombre personal. Repetido y familiar, padre. Exclamación. 8: Nota musical. Rece. Nota mu-sical. 9: Artículo. Nota musi-cal. 10: Pronombre personal. Practicante de cierto sistema filosófico de la India. Prepo-sición. 11: Mamífero paquider-mo de gran tamaño.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Lid. San. Por. 2: An. Lugar. Sl. 3: Da. El. 4: Eso. Oro. Ayo. 5: De. Es. So. Oc. 6: Enes. Rige. 7: Mi. Eo. Pe. Ur. 8: Oia. Sea. 9: Ito. 9: Ta. Da. 10: Sl. Surco. Et. 11: Adn. Roa. Ene.

VERTICALES.—1: Laceda- monia. 2: In. Senil. Su. 3: Do. monia. 4: La. Ese. As. 5: Su. Os. AL. 4: La. Ese. As. 5: Su. Os. Os. Ur. 6: Apat. Ebro. 7: Na. Os. Pa. Ca. 8: Re. Oe. Do. 9: La. La. 10: Os. Yogu. En. 11: Rinoceronte.

NO ESTAN LOS TIEMPOS PARA DERROCHAR

Ahorre energía hasta un 40 por ciento en calefacción inyectando en las cámaras de aire nuestro aislante, apli-cable en viviendas ocupadas o en construcción.

OTAI, S. A. Teléf. 415893.
-SEGOVIA-

CULTURA

ENTREGA DE PREMIOS «LIBROS DE INTERES INFANTIL»

El ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas, ha hecho entrega de los premios nacionales de literatura infantil y de ediciones sonoras, correspondientes a 1978, y que, por importe total de cinco millones de pesetas, galardonan la mejor labor de creación literaria para niños.

Asimismo, el ministro entregó las calificaciones de «Libros de interés infantil», concurso premiado con la adquisición de los libros premiados por un importe de 200.000 pesetas por título.

Han correspondido estos premios a las siguientes em-presas y autores: ediciones «La Galera», Ulises Wensell,

Asunción Bauzola, «Novograph», Editorial Marin-Coyosa, María Luisa Balseiro, librerías «Talentum» y «Garban-ci-to», Dial Discos, Carmen Kurtz, Oriol Verges, José L. Gar-cía y M. A. Pacheco, Fernando Alonso, Jones Sennell y Janet y Livio Marzot.

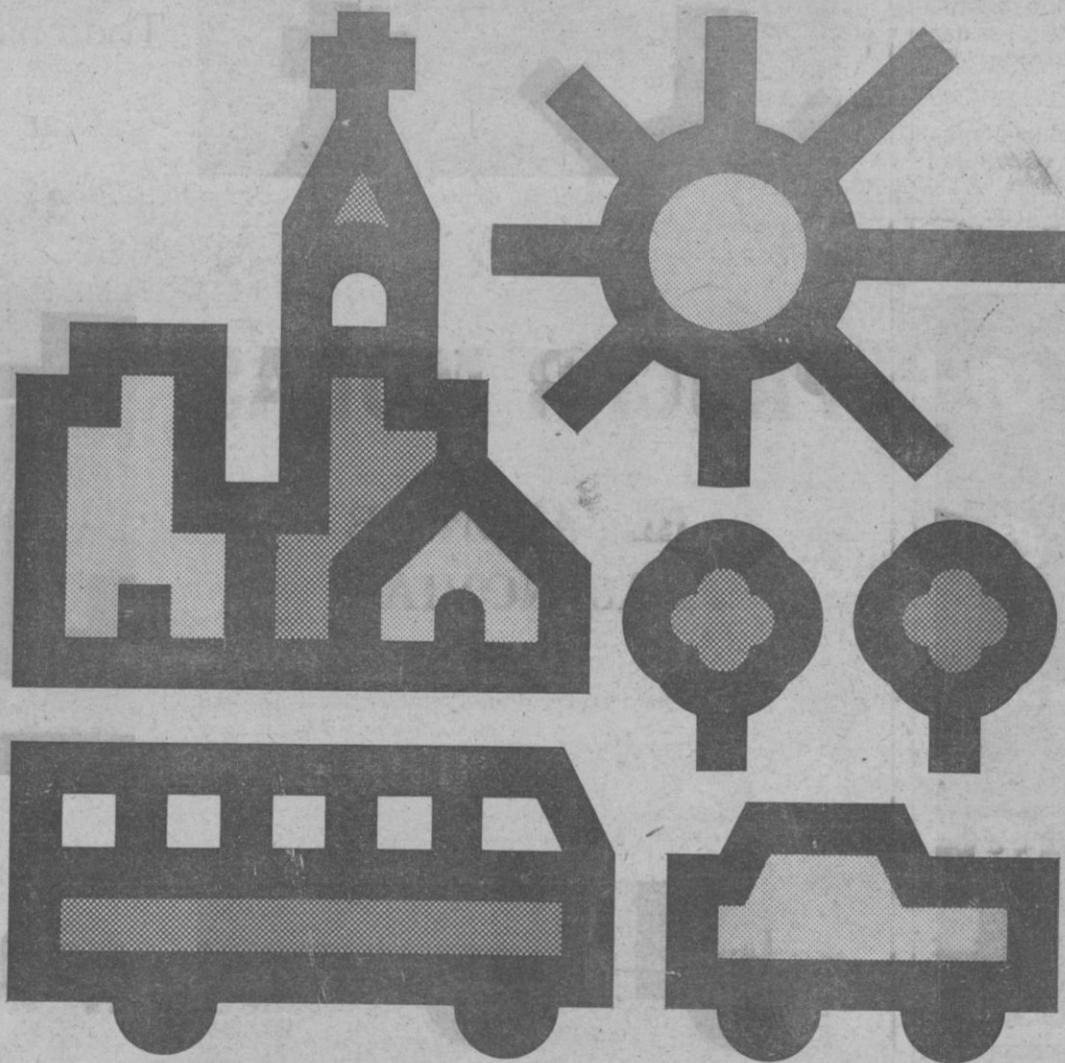
El señor Cabanillas pronunció unas palabras desta-cando ante los galardonados la importancia de la indus-tria editorial.

EL BALLET DE LA OPERA DE PARIS ACTUARA EN MADRID

El ballet de la ópera de París se presentará en Ma-drid, en el Palacio de los Deportes, el próximo mes de ju-nio, durante los días quince al veinticuatro. El ballet, con-siderado como uno de los más importantes del mundo occidental, pondrá en escena «La bella durmiente del bosque» y «El lago de los cisnes».

VOTA

más eficacia



Un alcalde UCD para una ciudad mejor.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Desde Dinamarca

EL TESORO ENCALADO

Las pinturas murales nórdicas, especialmente las danesas y suecas, forman uno de los capítulos más ricos de la historia del arte europeo, un libro ilustrado del concepto nor-europeo a principios de la Edad Media.

Ahora se ha empezado a publicar el enorme material danés: "A Catalogue of Wal-Paintings in the Churches of Medieval Denmark 1100-1600, Scania Halland, Blekinge" (Akademisk Forlag). Es un catálogo científico con un registro etnográfico detallado de todas las pinturas murales de Escania, Halland y Blekinge, las tres exprovincias danesas situadas en el Sur de Suecia que juntas con Bornholm formaron el arzobispado danés.

Los tomos I-III ya han aparecido; el cuarto, con una reseña histórica del arte, está en prensa.

La mayoría de las pinturas al fresco han sido descubiertas bajo una capa de cal de la época barroca, un período que exigía recintos claros y que, por otra parte, no estaba interesado en las formas sencillas de expresión de la Edad Media.

Si, ciertas pinturas murales fueron encaladas otra vez en el siglo XIX cuando se descubrió lo que representaban. Eran "de-

masiado" profanas. Desde entonces, la actitud ha cambiado y muchas ornamentaciones han sido descubiertas nuevamente en el curso de los años. Sólo en esta obra se tratan alrededor de 200 iglesias. Y nuevas pinturas murales siguen apareciendo.

EL MUSEO AEREO DE TUCSON ES EL MEJOR DEL MUNDO

Tucson. (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).— Uno de los más importantes museos aéreos del mundo se encuentra en la localidad de Tucson Arizona, en el que se exhiben 110 modelos representativos de la historia de la aviación.

Recientemente, la colección se ha visto enriquecida con un F6F Hellcat, de la segunda guerra mundial, que permaneció bajo las aguas del océano por espacio de 25 años.

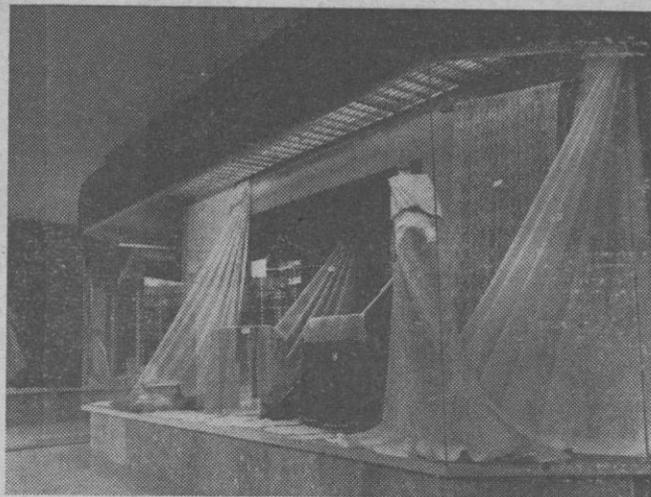
La operación de rescate resultó sumamente laboriosa, ya que el Hellcat se

encontraba a 1.200 metros de profundidad. Sin embargo, con ayuda de un submarino de bolsillo, el Deep Quest, que hizo un minucioso reconocimiento del lugar y la posición en que el avión se encontraba, la operación pudo llevarse a cabo felizmente.

Entre los modelos existentes en el Pima Air Museum figuran un Electra-10, C-121, P-38, T-33, T2V., F-94C, P2V y R50.

En Juan Bravo, 4 - Segovia

Tres establecimientos para un mejor servicio



Tapicerías

Castañero

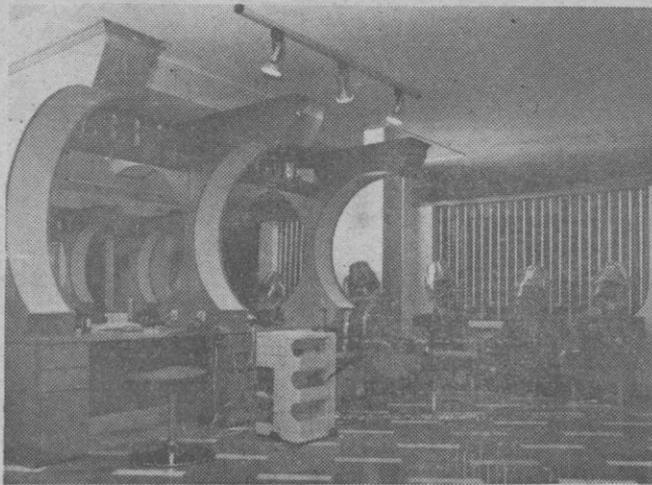
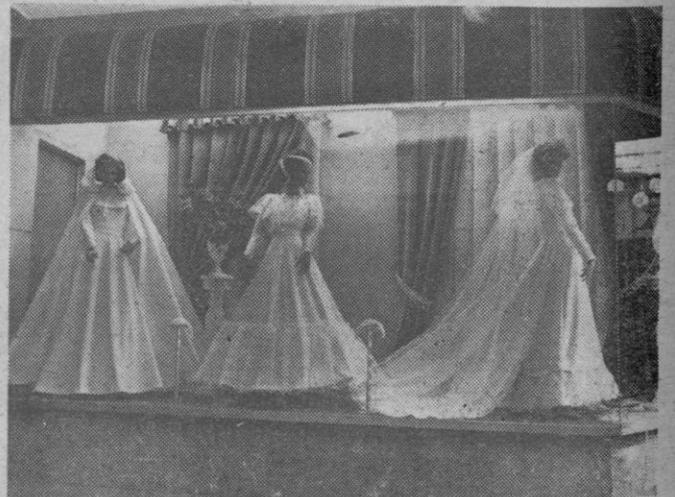
Todo para su hogar en el mejor establecimiento

Planta baja

PAUCAR MODAS

EL SALON DE LAS NOVIAS

Primera planta



Generación Creadora

Salón de alta peluquería

DIRECCION:

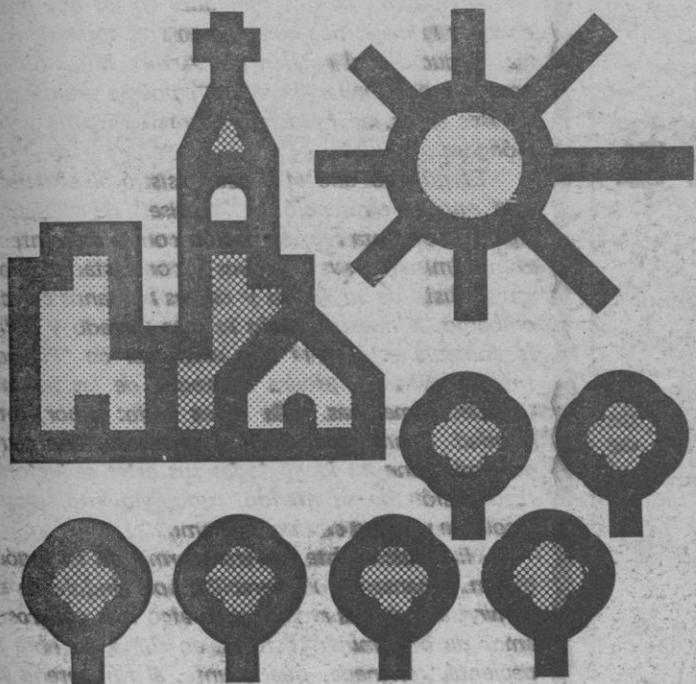
HERMANOS GARCIA

Segunda planta

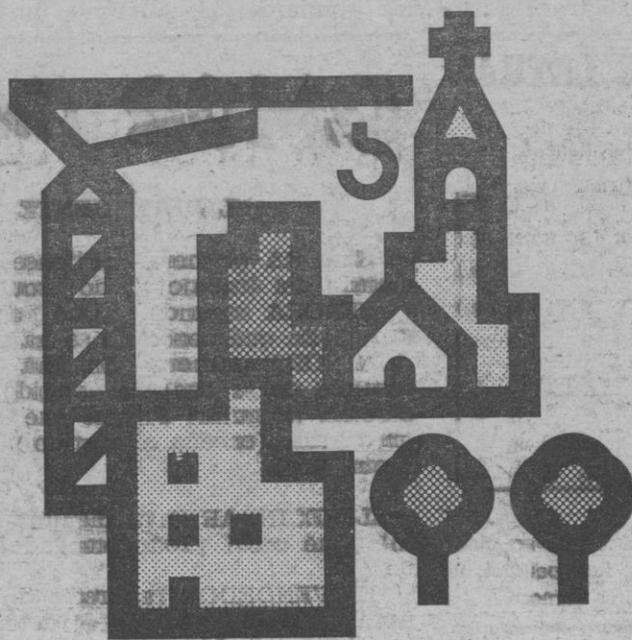
MUEBLES **Juan-Francisco López** Ezequiel González, 36 **rebajas**

VISTA

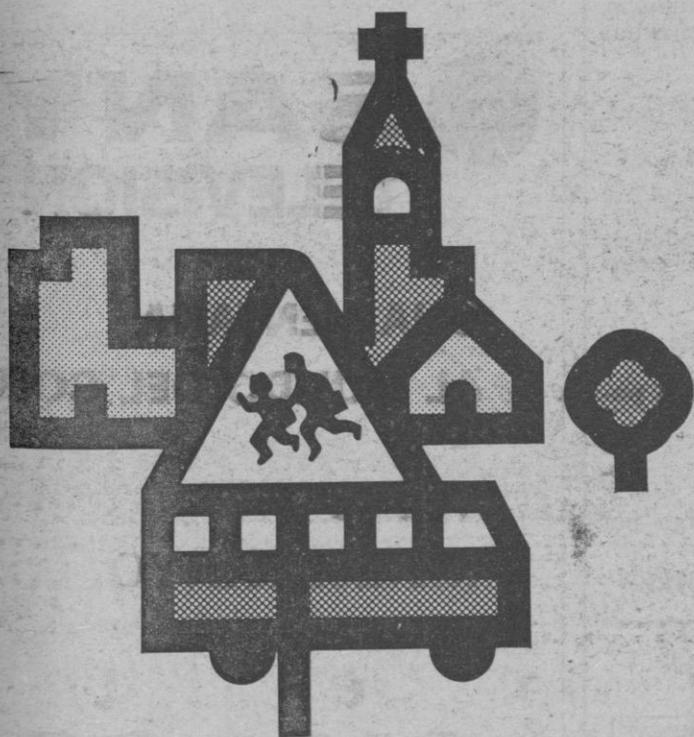
más limpieza



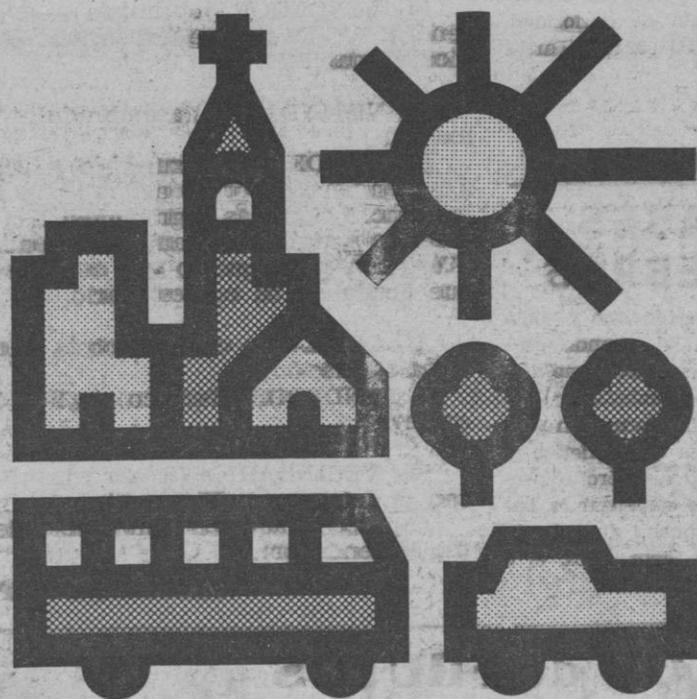
más viviendas



más escuelas



más eficacia



Un alcalde UCD para una ciudad mejor.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO



CHISTES INOCENTES

Un señor con cara rubicunda entra en un bar con paso vacilante y se dirige al barman:

—Oiga —le pregunta—. ¿Me vio usted aquí anoche?

—Sí desde luego —le contesta el otro—. Me dio usted un billete de 500 pesetas para pagar el gasto

que había hecho, diciéndome que me guardara el resto.

—¡Ah! —exclama el cliente— se lo agradezco. Ya estoy tranquilo. Figúrese usted que yo creía haber perdido el billete.

¡VAYA LIO!

—Se embrolla uno con los números de teléfono

que figuran con cifras en los nuevos sistemas de llamada para establecer la comunicación. He buscado en el indicativo sobre una vieja lista y maquinalmente he formado en el cuadro mi número de la Seguridad Social. Así es como he despertado al dueño de una tienda de comestibles del barrio. Naturalmente, él y yo hemos convenido en hablar mal de la Telefónica.

SOPA DE LETRAS

Por Montse

X	T	L	G	H	O	N	L	N
S	T	R	A	U	S	S	M	E
L	C	Z	O	T	V	E	M	V
S	M	H	A	R	B	I	M	O
M	I	R	U	N	S	S	O	H
P	P	G	C	B	O	S	Z	T
L	T	I	F	H	E	O	A	E
V	W	A	G	N	E	R	R	E
C	N	I	P	O	H	C	T	B

Encuentre, buscando en cualquier dirección, los apellidos de siete compositores famosos.

PRUEBE SU MEMORIA

Hay varios tipos de baraja, y una, que se llama del Tarot, se emplea para adivinar el porvenir. A título de curiosidad, ¿recuerda usted cuántas cartas tiene?

40.

56.

72.

FRASES CELEBRES

"Todo lo que tenemos y podemos tener en el mundo está pendiente de la espada que desnudamos para combatir".

Estas palabras formaban parte de la arenga que Federico el Grande dirigió al ejército prusiano antes de comenzar la batalla de Raszbach, durante la guerra de los Siete Años, el 5 de noviembre de 1757.

FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



UMOR sin ACHE

¡EL DETERGENTE "VICENTE"!

SEÑORA primera.—¡Fíjense cómo ha llegado mi marido del trabajo! Todo asqueroso y repulsivo.

SEÑORA segunda.—¡Qué barbaridad! ¡Está guarri-simo! ¿En qué negociete se ha pringado ahora?

SEÑORA primera.—En una siniestra operación de resultados de la cual ha evadido cincuenta millones de pesetas. ¡Regular! Fíjense qué asco de moralidad la de mi marido (enseña el marido y su moralidad a todo el vecindario).

EL VECINDARIO (haciéndose de lenguas).—¡Es cierto! ¡Qué asco! ¡Todo pringado!

EL VENDEDOR (apareciendo por el ascensor).—¡Señora! ¿Ha probado con el detergente "Vicente"? Es el que lava más blanco la conciencia del marido sinvergüenza. ¡Señora! ¡Cambie a "Vicente"!...

SEÑORA primera. (Dubitativa).—¿Usted cree? ¿Usted cree que puedo sacar algún partido de este asco de marido, que es más ladronazo que "el Tempranillo"?

EL VENDEDOR (optimista).—¡No hay que dudarlo, señora! ¡"Vicente" le procurará cascadas de enzimas biodegradables!

EL VECINDARIO (asombrado).—¡Cascadas de enzimas!...

EL VENDEDOR (exultante).—¡Cascadas! ¡Una enzima encima de otra enzima! ¡Un biodegradante para las conciencias más degradadas! Y a este sacerdote (señalando a un cura), también le entrego otro timbal de "Vicente", para que lo use con las negras conciencias que acudan a su confesionario.

EL CURA.—Lo cual no obsta para un acto de perfecta contrición...

EL VENDEDOR (farruco).—¿Y si yo les quito el paquete?

EL VECINDARIO (a voces).—¡Paquí! ¡Que se lleven el detergente "Vicente"!...

(Aparece Paquí con una metralleta, y se carga por fin al vendedor).

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN e INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 50 años decía:

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

El sábado hizo su debut en este teatro, y ayer se despidió del público segoviano, la compañía de comedias en que figuran como primeras partes Nieves Barbero y Luis Domínguez-Luna.

Un "bolo" de dos funciones en las que nos dieron a conocer la magnífica comedia en tres actos de Avelino Ortiz, traducida del catalán por Arturo Mori "Cuerdo amor amo y señor" y la "Petenera", poema dramático también en tres actos, de Francisco Serrano Anguita y Manuel de Góngora.

El público que el sábado asistió al estreno, como el que anoche presenció la "reprise" de "Cuerdo amor", siguió la discreta representación con la más enfocada atención admirando sus positivos y contrastados valores, el vigor realista de su fondo y de sus humanos caracteres. Sin embargo, a nuestro juicio lo más logrado y definitivo de la comedia está en el tipo propulsor de "Piedad", figura íntegra y racial, piedra de toque de las más abnegadas virtudes femeninas. Ella lo es todo: amor, inteligencia, bondad. Enamorada, dócil y prudente, con cautelosa sagacidad, pone en juego todas sus artes seductoras para la reeducación de su marido, rudo, violento, grosero en su insolente vanidad de rico y de amo.

Ella, dulcemente, va transformando su indómita condición, amansando la fierecilla, apartándole de la funesta convivencia de sus amigos y de algo más peligroso aún: del amor de otra mujer. Esta es, en suma, su obra laboriosa, paciente, resignada, que triunfa, al fin, serena y dichosamente en aquel hogar de aburguesado ruralismo.

SANYO TELEVISION

UNA VENTANA AL MUNDO DEL COLOR

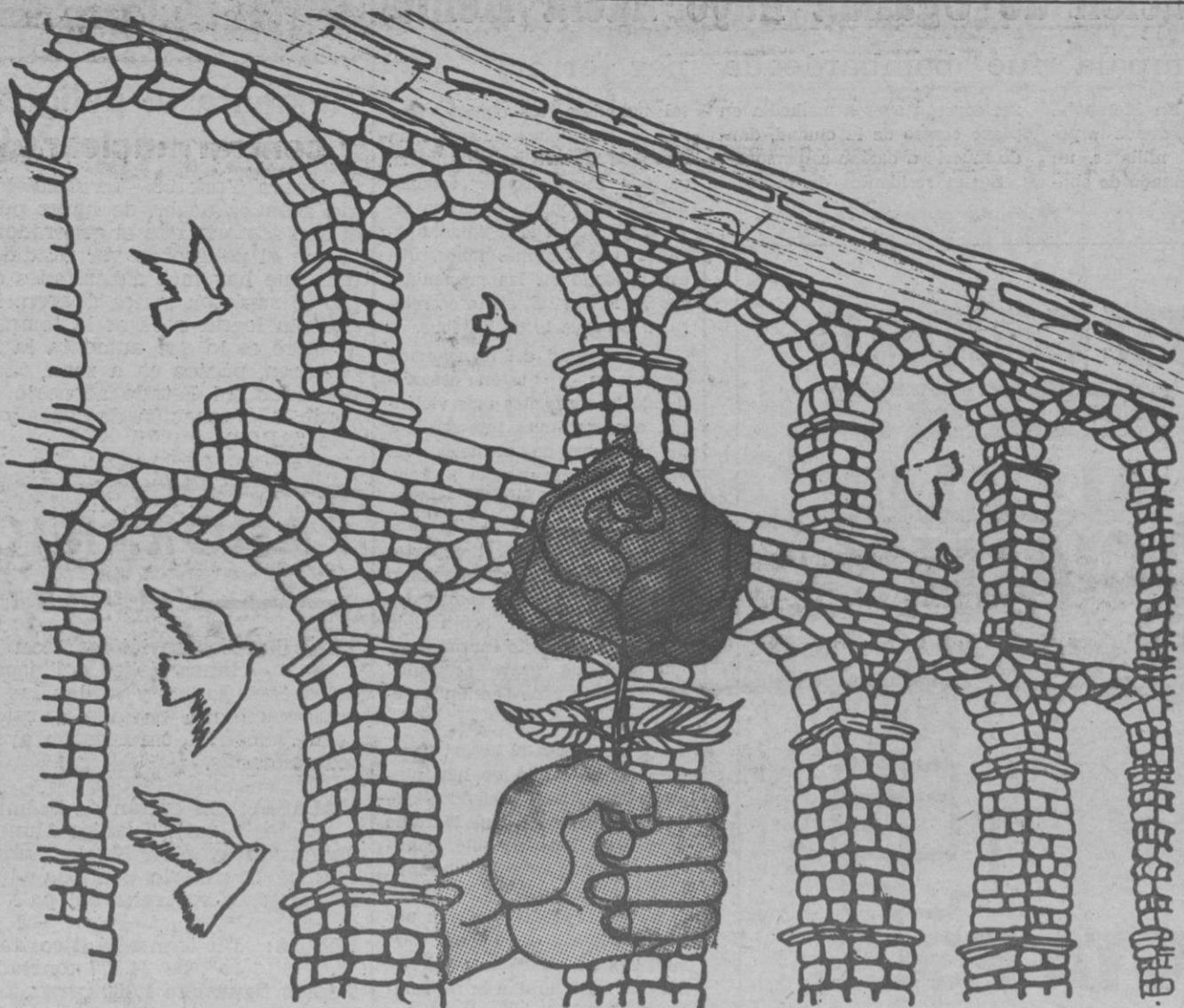
Vea su televisor SANYO en

CICLOPE TELEVISION

Ezequiel González, 38

Servicio técnico garantizado

VOTO
POR
LOS
DUEÑOS



ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES

Municipio de SEGOVIA



PSOE

Doy mi voto a la candidatura presentada por:

Partido Socialista Obrero Español

D. Miguel Angel Trapero García
D. Santiago Ballesteros de Rodrigo
D. Isaac Sastre Rivera
D. Angel García Nuño
D. J. Evaristo González Herrero
D. Ricardo Cáceres Cassillas
D. Antonio Caminero Vaca
D.^a Fuencisla Yagüe García
D. Julián de la Mata Arcones
D. José Manuel Minguela Bayón
D. Crescencio Fraile Nieva
D. Policarpo Poderoso Curiel
D. Juan José Velasco Martínez
D.^a María Purificación Arribas Hidalgo
D. Juan Orejudo Alvaro
D.^a Teresa Vidaechea Solís
D. Antonio Urda Villanueva
D. Ricardo Deogracias Torquemada
D. Javier Bermejo Gómez
D. Angel F. García Cantalejo
D. José María Bravo Jimeno

Dejemos las cosas claras

- La UCD sabe que durará tanto como dure la ignorancia y el miedo del pueblo.
- No podemos votar a quienes especulan con el suelo y se llevan las cuatro perras que ganamos, por un miserable piso.
- No podemos votar a quienes como lugares de diversión y cultura nos han dejado la calle y el bar.
- Quieren meternos miedo con el socialismo pero se olvidan de que países tan adelantados como Alemania son socialistas.

Porque somos un partido que sólo mira el bien del pueblo nos atrevemos a pedir no sólo vuestro voto, sino que abráis los ojos a quienes por miedo o ignorancia, votaron a un partido capitalista.

La población de Uganda huye hacia Kenia

Kampala fue bombardeada por error

Nairobi, 31.— En Kampala, capital de Uganda, donde la población huye por millares, un número no determinado de obu-

ses cayeron ayer a mediodía en pleno centro de la ciudad, dando muerte a bastantes personas. Según residentes de la capi-

tal ugandesa, los obuses cayeron en Kampala a causa de un error de la artillería tanzana, ya que estos disparos estaban destinados contra un grupo reducido de leales al régimen, apoyados por cañones libios, que está situado en las proximidades de la capital, en la carretera al aeropuerto de Entebbe.

En la región del mencionado aeropuerto, se están desarrollando los combates más violentos, con continuos intercambios de disparos de artillería. La vanguardia insurrecta estaba ayer viernes a algunos kilómetros de la capital.

Por otra parte, el departamento norteamericano de Estado condenó ayer el bombardeo realizado por un avión libio dentro de territorio tanzano, calificándolo de "grave escalada" del conflicto y de "acción irresponsable".

Con respecto al actual paradero de Idi Amin no hay ninguna novedad, habiendo que añadir únicamente que la radio ugandesa, imperturbable, continúa diciendo que la situación está "bajo control" y ha difundido vivas críticas de Amin por la indisciplina de "algunas" de sus tropas. Los observadores, sin embargo, no dan la más mínima credibilidad a este mensaje.—Efe.

 extranjero  extranjero

Aumenta el peligro en torno a la central nuclear de Harrisburg

Nueva York 28.—La Comisión negociadora de energía atómica acaba de hacer público un comunicado en el que advierte que el generador averiado de Harrisburg "corre el peligro de ver fundido su núcleo", lo que indica que hay más dificultades de las que en un principio se supieron y nos dijeron. El que los ingenieros sigan sin lograr rebajar la temperatura en el interior de la torre es lo que aumenta la inquietud. No existe, sin embargo, pánico en la zona, incluso después que el gobernador del Estado aconsejó a primeras horas de la tarde la evacuación de niños y mujeres embarazadas.—(De "ABC").

PANORAMICA 
mundial

EE. UU.: Los soviéticos han enviado un destructor lanzamisiles del tipo "Kiryak" a la región del océano Índico y vigilan las actividades de la flotilla norteamericana enviada a esta región a causa de la crisis yemenita, informaron ayer fuentes militares norteamericanas.

MALASIA: El sultán de Pahang (noroeste de la capital), Tuanku Ahmad Shah, de 49 años, fue nombrado ayer en Kuala Lumpur, rey de Malasia, a raíz de la muerte ocurrida el jueves de Tanku Yahia Petra, sexto soberano del país.

ITALIA: Un transatlántico italiano, el "Angelina Lauri", de 24.377 toneladas, en cuya lista de pasajeros figuraban 1.300 personas, se hundió ayer envuelto en llamas en el puerto de Santo Tomás (Islas Vírgenes). Se ignora aún el número de víctimas.

**TU CIUDAD
NECESITA
ALCALDE
SOCIALISTA**



VOTA PSOE

HIJO DE M. M. BAYON

- JOYERIA - RELOJERIA
- ARTICULOS PARA REGALO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DEL RELOJ



Alta precisión y prestigio

Alferez Provisional, 1

Hoy, sábado 31, **INAUGURACION**

Y seguimos en San Francisco, 48

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

Cuéllar y Acueducto juegan con los colistas de sus grupos

FUTBOL

C. D. CUELLAR - U. D. FORTERRA
A las 4,30, en el Municipal de Cuéllar

Sobre el papel los jugadores cuellaranos tienen un fácil encuentro mañana. El conjunto salmantino que les visita cierra la clasificación del grupo y no parece ofrecer dificultades. Pero dado que también decíamos lo mismo del Corrales, semicolista, y a los que no pudieron vencer, ya no nos atrevemos a decir con claridad que habrá victoria.

C. D. SAN JOSE OBRERO - G. SEGOVIANA
A las 4,30, en Cuenca

Otro difícil desplazamiento tienen mañana los gimnásticos. Pese a que el conjunto conquense parece haber despedido ya las mieles del posible ascenso, siempre presenta dificultades. Con 29 puntos en su haber, cinco menos que los azulgrana, ocupa una cómoda plaza en la mitad de la tabla. Nuestro pronóstico es de victoria local, si bien no descartamos el empate. Si los segovianos no consiguen al menos un punto, y dado que Avila y Torrijos, sus inmediatos seguidores, tienen encuentros relativamente fáciles, podrían descender dos puestos en su actual clasificación.

C. D. ACUEDUCTO - C. D. VILLA PRADO
A las 4,30, en La Albuera

Repite el rojiblancos partido en su feudo y pese a que últimamente están jugando mejor fuera que dentro de casa, entendemos que los dos puntos se quedarán en su casillero particular, cuestión que le vendrá muy bien ante su encuentro del domingo siguiente frente a Las Navas. La "Resi" tiene un encuentro que debe vencer frente a sus paisanos del Burgoñondo. La competición en el grupo tiene un gran interés.

C. D. LOECHES - C. P. CANTALEJO
A las 4,30, en Loeches (Madrid)

Ya comentábamos ayer las dificultades por las que atraviesa el conjunto briquero para formar el equipo y el desánimo que existe entre los jugadores. No parece, por tanto, que mañana puedan sacar nada positivo de su viaje a Madrid. El Loeches, al contrario que otras temporadas, está realizando una buena campaña y actualmente ocupa la séptima plaza del grupo. Nos agradecería poder cantar un resultado positivo para los de Cantalejo, pero no confiamos en ello.

C. D. SEPULVEDA - AT. VELILLA
A las 4,45, en el campo de Santa Cruz

Tras el descanso "forzoso" del pasado domingo, los jugadores de Sepúlveda vuelven a jugar en su propio feudo. El conjunto visitante no parece ser un rival que pueda sorprender y opinamos que la victoria se quedará en casa.

HERNIADO

Contenga su HERNIA con un aparato ENARTRODIAL FARRE. Indicado para todas las edades por su acoplamiento. Apto para toda clase de trabajos y para HERNIAS OPERADAS y REPRODUCIDAS. Aparatos para ELEVACION DE ESTOMAGO, COLUMNA VERTEBRAL, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 5 de abril, de diez a dos, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea núm. 11.

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE
Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

C. D. HORCHE - C. D. LA GRANJA
A las 4,30, en Horche (Guadalajara)

No sabemos si repetir el comentario que llevamos a efecto cada día que hemos de hablar del equipo de San Ildefonso, si éste juega fuera de su feudo. Y es curioso el observar cómo un equipo que prácticamente ha ganado los puntos que tiene en sus encuentros jugados en casa, ocupa el tercer lugar de la tabla y mantiene aspiraciones que le den posibilidades de ascenso. Si el equipo consiguiera mejorar su "imagen" en los encuentros de fuera, difícil se lo iban a poner, incluso, al Hogar Alcarreño, líder del grupo. A ver si lo consiguen mañana.

TERCERA REGIONAL. GRUPO XIII

Bernuy - San Lorenzo a las 4,30.
Villacastín - Cantimpalos, a las cinco.
Abades - Voltoya, a las 4,30.
Naya de la Asunción - Mozoncillo, a las cinco.
San Rafael - Monteresma, a las 4,30.
Carbonero - Coca, a las cinco.
Pinillos - Navas de Oro, a las 4,15.

Penúltima jornada de competición la que disputa este grupo mañana. El conjunto de Cantimpalos ha logrado ya el ascenso repitiendo la excelente campaña que ya realizara el pasado año y que una decisión federativa privara del ascenso. Nos alegra su victoria final. En la jornada de mañana "vemos" pocas oportunidades para los conjuntos visitantes y solamente el líder pudiera conseguir algún positivo.

GRUPO XIV

Tras los partidos de mañana se cierra la competición para los conjuntos de este grupo. Los encuentros son los siguientes:

Escalona - Sp. Riazano, a las 5,30.
Navalmanzano - Olombrada, a las 4,30.
Fuentepeláyo - Valledado, a las 4,30.
G. Ayllonesa - Turégano, a las cinco.
Prádena - Aguila, a las 5 (hay dificultades para que el encuentro se celebre).
Sanchoño - Zarzuela (sin notificar horario).

El equipo de Rianza va a ser el nuevo campeón y el que tendrá la oportunidad de ascender. El Turégano, pese a que tiene que jugar aún 15 minutos de su partido con Zarzuela (donde vencía por 2-1 cuando hubo de ya alcanzar al Sp. Riazano. En sus encuentros de de suspenderse por inclemencias del tiempo), no pue- mañana ambos equipos tienen muchas dificultades para vencer. Y aún pudiera suceder que el Zarzuela inquietara a ambos, por lo que habría que echar mano de los resultados habidos entre los tres para dilucidar su clasificación final. De lo competido e interesante del torneo ahí tienen una muestra.

BALONCESTO

CANOE N. CLUB - C. P. IMPERIO
A las 12,45, en Madrid

Veinte encuentros disputados, con veinte victorias en su haber, es el cuadro que presenta el equipo madrileño en su paseo por la competición. Tras esta exposición, pensar en una victoria de los jugadores del Imperio, es poco menos que soñar despierto. El que los jugadores segovianos hayan "resucitado" de su atonía, no les da "pie" para vencer a los, hasta ahora, invencibles.

PELOTA

Dada la falta de un calendario, al menos nosotros no lo tenemos, que nos informe de los encuentros que han de disputar los pelotaris segovianos con el resto de las federaciones, podemos decir, con riesgo a equivocarnos, que mañana juegan en León y que el próximo domingo descansan. Bueno.

J. M.ª

Jugadores

convocados en el C. D. Acueducto

Para el encuentro de mañana, frente al Villa del Prado, el entrenador del C. D. Acueducto ha convocado a los siguientes jugadores: Mate, Pavón, Meleiro, Frias, Titi, Angel, Bermejo, Elvidio, Pinillos, Santi, Lastri, Ayuso, Juan Carlos, Calvo, Joaquín y Larios.

ESQUI

Francisco F. Ochoa,

quinto

Valberg (Francia), 31.—Francisco Fernández Ochoa, ocupa la quinta posición en el slalom especial masculino, disputado ayer en esta estación invernal, puntuable para la semana internacional de la Costa Azul, de esquí.

El vencedor de la prueba, después de las dos mangas, fue el francés Daniel Mouge, con 92,73.

Un total de 121 puertas (65 y 56) componían el recorrido en dos mangas, sobre una pendiente de 165 metros de desnivel.—Efe.

HIPICA

España, séptima en la Copa de las Naciones

Ginebra, 31.—El equipo español de hípica, que tomó parte en la Copa de las Naciones, disputada anoche en esta ciudad, ocupó el séptimo puesto con un total de 87,25 puntos, frente a los ocho puntos de Inglaterra, que fue el equipo vencedor.

Los jinetes españoles tuvieron las siguientes actuaciones:

Alejandro Zambrano, sobre «Sped»: eliminado y 8 puntos.

Alfonso Segovia, con «Agamenón»: 16+27,5.

José Rosillo, con «Ali Babá»: 20,5+18.

Luis Alvarez Cervera, con «Romeo»: 8+16,75.

Clasificación final:

1. Gran Bretaña, 8 puntos.
2. Alemania O., 12.
3. Irlanda, 16.
4. Francia, 28.
5. Suiza, 32.
6. Bélgica, 52.
7. España, 87,25.—Efe.

AJEDREZ

JAVIER ALBORNOS PEÑA, CAMPEON PROVINCIAL JUVENIL

Recientemente ha terminado este Campeonato, en el que la emoción subió de tono, pues se enfrentaban en la última ronda Albornos y Pedro María García a los que tan solo separaba medio punto, siendo esa partida la que decidía el título.

Haciendo un poco de historia de este torneo hay que felicitar a todos los participantes por la deportividad y entusiasmo con que se comportaron.

Albornos, comenzó dando la sorpresa negativa, al perder en la primera ronda, pero luego venció en el resto de partidas, si bien en algunas lo tuvo más que difícil.

Callejo, anduvo muy fuerte hasta la séptima ronda, manteniéndose en cabeza, pero al perder con Albornos y Melquisedec, sólo pudo alcanzar la segunda plaza, por mejor Sonenborg que Pedro María García, quien a punto estuvo de romper el pronóstico que daba como favorito a Albornos.

Buen campeonato de los jovencísimos Melquisedec García, José María del Barrio y Carlos Acinas. Algo más flojos estuvieron Jesús Mariano García Reyes, Angel Jesús Rodríguez y Guillermo Santamaría, si bien todos ellos están en un período de formación que les hará progresar.

Capítulo aparte merece el jovencísimo Carlos Hernández, reciente producto de la nueva y prometedora escuela de El Carmen, en el que se adivina un futuro valor para el ajedrez segoviano.

Hay que resaltar la estupenda organización de la Sección de Ajedrez de la S. D. Gimnástica Segoviana y la labor callada de los jueces del torneo.

La clasificación final fue:

- 1 Javier Albornos Peña (G. S.), 8 puntos.
- 2 Jesús Callejo Cantero (Conquista-San Andrés), 6,5 puntos y 24 de Sonenborg.
- 3 Pedro María Cob (G. S.), 6,5 y 22,75.
- 4 Melquisedec García Cob (G. S.), 5,5.
- 5 José María del Barrio (Conquista-San Andrés), 5 y 14.
- 6 Carlos Acinas (Conq. - San Andrés), 5 y 13,5.
- 7 Jesús M. García Reyes (G. S.), 3.
- 8 Angel Jesús Rodríguez (G. S.), 2,5.
- 9 Guillermo Santamaría (G. S.), 2.
- 10 Carlos Hernández Camacho (El Carmen), 1.

Hoy, sábado, día 31, a las 7 de la tarde, tendrá lugar la entrega de trofeos en el mismo local del torneo, sede social de la S. D. Gimnástica Segoviana..

F. S. A.



VIFAN Industrias Zootécnicas

Buscamos para la provincia de Segovia

TECNICO - COMERCIAL

Conocedor del sector ganadero y con experiencia en la comercialización de piensos compuestos o equipos de ordeño, valorándose otros conocimientos de carácter agropecuario.

Remuneración fija más incentivos, dietas y Seguridad Social.

Garantía de absoluta reserva para colocados.

Interesados envíen historial escrito a mano a

Oficina de Empleo, c/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. Tf./ 10.496.

SE TRASPASA RESTAURANTE GALICIA

Teléfono 4125 49

Tercera Categoría Regional Preferente

(Grupo 5)

Resultados

Torres, 4; Humanes, 3
Cristóbal, 1; Hogar Alcarreño, 4
At. Velilla, 1; Los Ríos, 2
Ardoz; Sepúlveda (se juega 8-4)
Moraleño, 4; Villarejo, 1
Vicosa, 5; Torrelaguna, 0
San Lorenzo, 2; Arévalo, 5
La Granja, 3; Camarma, 2
La Carretilla, 2; Horche, 2

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P	C	P
H. Alcarreño.....	24	18	3	3	58	29	39
Vicosa.....	24	14	7	3	48	28	35
LA GRANJA-VIC.....	24	14	3	7	46	27	31
Horche.....	25	13	3	9	47	35	29
Torres.....	25	12	5	8	49	37	29
At. Velilla.....	24	12	3	9	57	42	27
Villarejo.....	25	10	6	9	50	54	26
Los Ríos.....	25	11	4	10	33	29	26
Ardoz.....	23	12	2	9	35	34	26
SEPULVEDA.....	24	9	7	8	54	49	25
Arévalo.....	24	11	5	8	45	43	25
Camarma.....	25	9	5	10	42	40	25
Humanes.....	25	10	4	11	37	38	24
Moraleño.....	25	9	2	14	35	40	20
La Carretilla.....	23	8	2	13	36	51	18
San Lorenzo.....	25	8	3	14	37	55	15
Torrelaguna.....	25	6	1	18	25	61	13
Cristóbal.....	25	0	1	24	17	67	1

Mitin

Domingo, día 1 A la 1 de la tarde

EN EL CINE LA MURALLA DE CUELLAR

INTERVIENEN:

- D. Modesto Fraile Poujade
- D. Luis Zarzuela González
- D. Luis Fernández González Arrieta
- D. José Suárez Marinero
- D. José Antonio Manzanares Velasco
- D. Rafael de las Heras Mateo
- D. José Salamanca Domingo
- D. Alfonso González Senovilla
- D. Pedro González Calvo
- D. Fernando Aceves Maestro
- D. Juan José Blanco Verdugo
- D. Hilario Valdivieso Velasco
- D. Juan Francisco Sánchez Rodrigo
- D. Luis Rodrigo Herguedas

VOTA UC'D



Los problemas de tu calle,



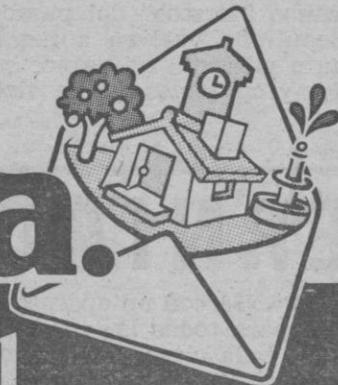
de tu barrio,



de tu Municipio

dependen de tí.

Vota.



3 de Abril Elecciones Municipales.

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.

agenda

DOMINGO 1 DE ABRIL

Van 91 días de 1979; faltan 274.

Sol: De 6,57 a 19,39.
Santoral: Santos Venancio, Hugo, Celso y Prudencio.
Pensamiento: "El miserable temor de ser sentimental es el más vil de todos los temores modernos; más vil aún que el terror que ha dado origen a la higiene."
(Chesterton)

LUNES 2 DE ABRIL

Van 92 días de 1979; faltan 273.

Sol: De 6,57 a 19,39.
Santoral: Nuestra Señora del Camino; santos Francisco de Paula, Teodosia y Enrique.

Pensamiento: "En política, como en amor, no hay tratados de paz, sino treguas".

(G. Levis)

Teléfonos

Policía 425161
Guardia Civil 421100
Bomberos 422222
Telegramas 222000
Urgencia S. O. E. ... 413499
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa de Jesús, 24.

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 943.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer:

Presión: 672,0.
Temperatura máxima: 5,4.
Lluvia recogida: 1,6 litros m.²

En la mañana de hoy:

Presión: 675,8.
Temperatura mínima: 0,8 bajo cero.

A las 10 de la mañana: 0,4 bajo cero.

HIGARSA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 60,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, urgente. Teléfono 422545.

NECESITO casa pequeña en alquiler. Teléfono 412276.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente. Cronista Lecea, 6 (lechería).

AUTOMOVILES

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

Segauto

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Travesía Carretas, 2. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, furgonetas procedentes de cambio, revisadas. Travesía Carretas, 2. Teléfono 415752.

SEAT 600-D, toda prueba, ver Garaje Galván. Razón: Teléfono 422771.

SE vende R-12. Telf. 429714.

CAMION Avia-3500, matrícula 6409. A Segovia. Telf. 421830, horas oficina.

AVIA 3500 ganadera, otra 5000 basculante, motor nuevo. Teléfono 422032.

GS Club, Simca 1200 especial, Seat 1430, 124 varios. Motor Castilla.

BARREIROS 4217, caja normal, 5 años, toda prueba. Teléfono 422032.

SE vende furgoneta Ebro F-108 seminueva, Cantimpalos. Teléfono 228.

VENDO Simca 1000. Teléfono 415030 (de 2,30 a 4 tarde).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 a 5 dormitorios entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Alto de La Lastrilla precio muy interesante, llave en mano.

LLANCASA. Ocasión piso en Escultor Marinas, llave en mano.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros plaza garaje.

LLANCASA. Ultimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano, Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalet diversas zonas, calefacción, jardín, y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Solares edificios en diversas zonas.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

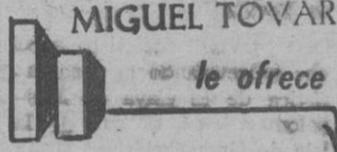
LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR

le ofrece



TOVAR. Pisos plaza Santa Eulalia, 1, 2, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR. Pisos junto a plaza Carrasco. Ultimas viviendas. Facilidades.

TOVAR. Ultimos pisos en La Granja, "Edificio Tolón". Facilidades.

TOVAR. Locales frente Cuartel de la Guardia Civil. Varias superficies.

TOVAR. Solares céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión.

TOVAR. Locales calle la Plata, José Zorrilla. Los Coches, Fernández Ladreda.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. 425171.

TRABAJO

SE necesita empleada hogar fija. Sueldo convenir. Conde Sepúlveda, 1, 1.º H. Teléfono 420501.

EMPLEADA hogar fija, buen sueldo. Teléfono 421530.

NECESITO camarero extra sábados, domingos y festivos. Bar El Aperitivo.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

GARAJE Martín, S. L., (concesionario Citroen Hispania), necesita oficial chapista 1.º (sueldo a convenir). Informes: En domicilio de la empresa o llamando al teléfono 503862, Aranda de Duero.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Pátifio, Ladreda, 11 411447, 411996.

FILATELIA AZOPRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS cómodas amortizaciones. Descuento letras hasta sesenta meses. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Talavera.

PISO 128 m.² con garaje. Llave en mano. San Carlos Borromeo. Teléfono 412750 (4 a 6 tardes).

VENDO cachorros setter-inglés. Teléfono 421121.

SE vende piso exterior, frente estación de autobuses. Teléfono 414340.

SE venden fincas rústicas y dos prados en el Guijar. Apartado 37.047. Madrid.

VENDO finca de 10.000 m.² con dos naves industriales, abundante agua. Razón: Grabadador Espinosa, 3.

SE vende piso, todo exterior, calefacción y agua caliente central, en José Zorrilla. Teléfono 427685.

SE vende piso, calefacción agua caliente central. Rancho, 10, 1.º G.

Se venden o alquilan

Locales comerciales propios oficinas, despachos, consultorios.

Interesados llamar, de 7 a 10 noche, al teléfono 415071.

SI necesitan piscinas o pistas de tenis, consúltenos. Teléfono 422097 (tardes).

SE vende piso, propio oficinas o consultorios. Calle Coches, 14. Teléfono 413040.

SE fabrican sembradoras de remolacha normales y de precisión, surcan, siebran y arrodillan, cultivadores de precisión dirigidos. Hijos de Faustino Velasco. Rábano, teléfono 11 (Valladolid).

SE venden accesorios de peluquería, prácticamente nuevos. Tres secadores, lavacabezas, sillones. Teléfono 423244.

VENDEMOS remolques usados en buenas condiciones. Moto-Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

PARA ANUNCIARSE

EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

CD denuncia al candidato de UCD a la alcaldía de Barcelona

Barcelona, 31.—Una reclamación ante la Junta Electoral y una denuncia en el Juzgado de Guardia, han sido presentadas en forma por Coalición Democrática en contra del candidato centrista a la alcaldía de Barcelona, Carles Güell.

Fuentes allegadas a la candidatura municipal encabezada por Magí Pont han indicado a Efe que Coalición Democrática considera que "la postura de Carles Güell de pedir públicamente, por anuncios y por cartas depositadas en buzones de electores, que no se vote a la candidatura de Magin Pont, revela no sólo una conducta falta de ética y en sí mismo antidemocrática, sino que vulnera la legalidad vigente en materia electoral".

Por ello, C. D. ha presentado una reclamación en forma ante la Junta Electoral competente y una denuncia ante el Juzgado de Guardia, por los posibles delitos de coacciones y el previsto y penado en el art. 86 de la Ley Electoral vigente.—Efe.

GUIPUZCOA

Explosivo simulado sobre un vehículo de «Iberduero»

Tolosa (Guipúzcoa), 31.—Un explosivo simulado sobre un vehículo propiedad de la empresa «Iberduero» fue desactivado por especialistas de la Guardia Civil en Tolosa.

El paquete contenía un despertador, una pila de nueve voltios, dos cebos eléctricos y cinco velas enrolladas que simulaban ser la carga explosiva.

El coche sobre el que estaba colocada la carga simulada se encontraba estacionado en las inmediaciones de las oficinas que «Iberduero» tiene en Tolosa.—Efe.

NOTAS BREVES

POR UNA ORDEN del Ministerio de Educación y Ciencia, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se nombra la comisión gestora de la Universidad de Alcalá de Henares, cuya vicepresidencia ha recaído, por ser el más antiguo, en el decano de la Facultad de Ciencias.

UN PROYECTO DE MEJORAS y modernización de la electrificación rural de la provincia de Sevilla, por un importe total de 221 millones de pesetas, ha sido elevado al Ministerio de Industria y energía por el Gobierno Civil de Sevilla.

OTRO "OVNI" fue visto anoche sobrevolando la zona turística de la playa de Maspalomas —en el sur de la isla de Gran Canaria— según da cuenta esta mañana el periódico "La Provincia" de Las Palmas.

"LA BOLSA ha salido airosa del primer trimestre", comenta Banca Más Sardá en el "Informe semanal de Bolsa" editado por su servicio de estudios.

EL ESCRITOR JAPONES Yoshie Hotta recibió anoche, en la sede de la Embajada de España en Tokio, la Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio que el Rey de España, don Juan Carlos I, le concedió recientemente por su trabajo desarrollado en torno a la figura del pintor español Francisco de Goya.

Los países árabes romperán las relaciones con Egipto

Bagdad, 31.—Los países árabes reunidos en Bagdad han decidido «tomar las medidas oportunas que conduzcan a la ruptura de sus relaciones diplomáticas con Egipto en el plazo de un mes», ha declarado hoy en Bagdad el ministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, jeque Sabah El Ah-

med. El ministro kuwaití añadió que los ministros de Economía y de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Liga Árabe que participan en la conferencia de Bagdad «aprobaron un acuerdo que estipula la retirada inmediata de los embajadores árabes acreditados en El Cairo.—Efe-Afp.

NICARAGUA

Somoza se mantendrá en el poder hasta el final de su mandato

Managua, 31.—En declaraciones ofrecidas en Managua a la televisión me-

jicana, el presidente nicaraguense, general Anastasio Somoza, insistió en que la única salida a la crisis político-militar de este país debe ser el orden electoral. Reiteró que se mantendrá en el poder hasta concluir su periodo en 1981.

EL TIEMPO

Mañana, domingo, cielo muy nuboso, con lluvia o chubascos, en el norte de Galicia y Cantábrico.

La nubosidad será variable en la vertiente mediterránea, con algún chubasco disperso en Baleares, Aragón, Cataluña y Levante. Nuboso en el sistema central y cordillera Ibérica, con chubascos de nieve en los Pirineos.

También está previsto un ligero aumento de las temperaturas máximas.

No cree Somoza que en esta convulsa nación centroamericana se produzca una guerra civil, ya que el Frente Sandinista de Liberación Nacional —según él— no tiene la fuerza suficiente ni el apoyo popular para tomar el poder por el camino de las armas que se ha trazado.—Efe.



POR UNA GESTION MUNICIPAL HONESTA Y EFICAZ